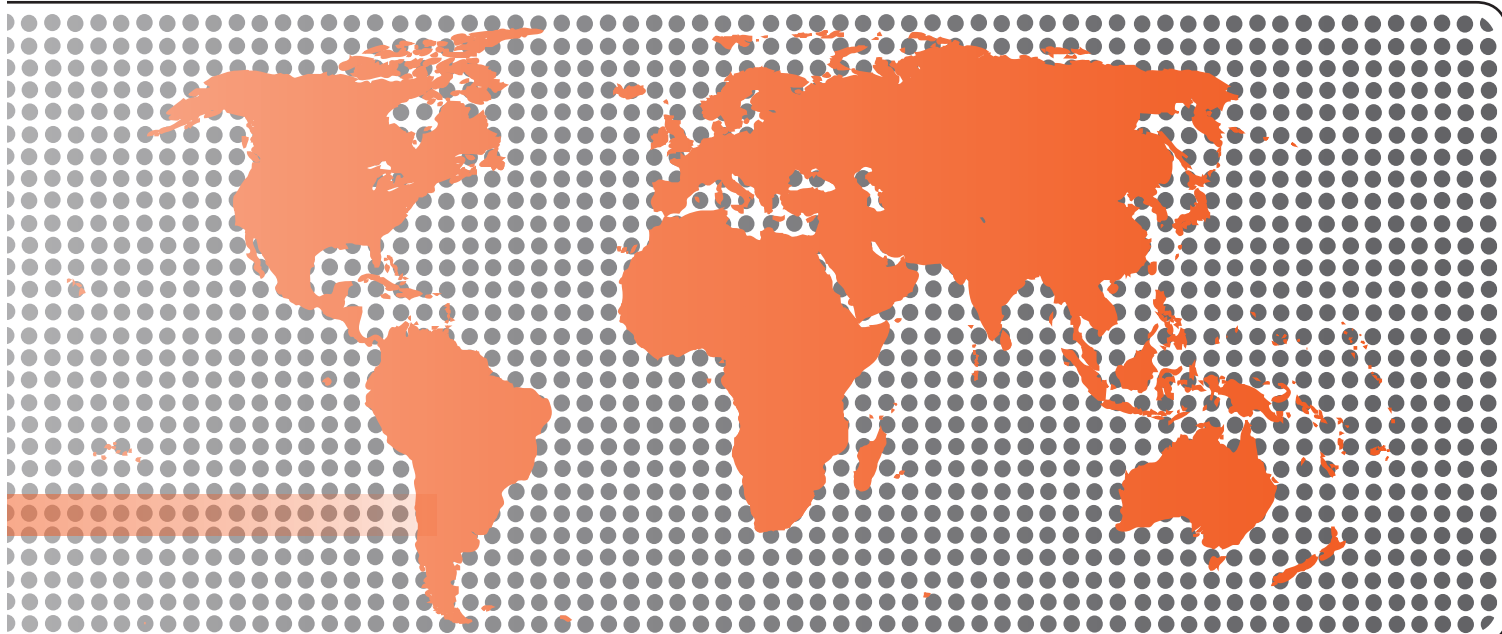


GTSS Global Adult Tobacco Survey (GATS)



Spécifications question par question



**L'Enquête mondiale sur le tabagisme chez
l'adulte (GATS)
Spécifications question par
question**

Version 2.0
Novembre 2010

L'Enquête mondiale sur le tabagisme chez l'adulte (GATS) Protocole standard complet

.....

Questionnaire GATS

Questionnaire principal contenant des questions facultatives
Spécifications question par question

Modèle d'échantillonnage de l'enquête GATS

Manuel de conception de l'échantillonnage
Manuel de pondération de l'échantillon

Mise en application sur le terrain de l'enquête GATS

Manuel de l'Enquêteur de terrain
Manuel du Superviseur de terrain
Manuel de Cartographie et de Listage

Gestion des données de l'enquête GATS

Guide du programmeur du système général de l'enquête
Spécifications de Programmation du Questionnaire Principal

Plan d'application de la gestion des données
Guide de formation à la gestion de données

Assurance qualité GATS : Directives et documentation

Kit d'analyse et de rapport de l'enquête GATS

Modèle de Fiche d'Information
Rapport national : Plan et lignes directrices relatives aux tabulations
Définitions des indicateurs

Publication et diffusion des données d'une enquête GATS

Politique de diffusion des données
Diffusion des données : Directives pour la diffusion initiale des données

**Questions sur le tabagisme destinées aux enquêtes : Un ensemble de questions clés tiré de
L'Enquête mondiale sur le tabagisme chez les adultes (GATS)**

Citation proposée

Global Adult Tobacco Survey Collaborative Group. *Global Adult Tobacco Survey (GATS): Question by Question Specifications, Version 2.0*. Atlanta, GA: Centers for Disease Control and Prevention, 2010.

Remerciements

Organismes participant à l'enquête GATS

- Centers for Disease Control and Prevention
- CDC Foundation
- RTI International (Research Triangle Institute)
- Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health
- Organisation mondiale de la Santé

Soutien financier

La réalisation de ce manuel est soutenue financièrement par Bloomberg Initiative to Reduce Tobacco Use, un programme de Bloomberg Philanthropies, par le biais de la fondation, CDC Foundation

Clause de non-responsabilité : Les opinions exprimées dans ce manuel ne sont pas nécessairement celles des organisations participant à l'enquête GATS.

Table des matières

| Chapitre | Page |
|--|------------|
| 1. Introduction | 1-1 |
| 1.1 L'aperçu général de L'Enquête mondial sur le tabagisme chez l'adulte..... | 1-1 |
| 1.2 Utilisation de ce manuel..... | 1-2 |
| 2. Questionnaire Ménage | 2-1 |
| 3. Questionnaire individuel | 3-1 |
| Consentement..... | 3-1 |
| Section A. Caractéristiques du contexte..... | 3-9 |
| Section B. Tabac à fumer | 3-19 |
| Section C. Tabac sans fumée..... | 3-49 |
| Section D1. Sevrage tabagique – tabac à fumée..... | 3-75 |
| Section D2. Sevrage tabagique – tabac sans fumée | 3-88 |
| Section E. Tabagisme passif | 3-100 |
| Section F. Facteurs Économiques - Cigarettes fabriquées | 3-113 |
| Section G. Médias (Structure n° 1 - Poser des questions sur un seul produit) | 3-121 |
| Section G. Médias (Structure n° 2 - Poser des questions sur au moins deux produits)..... | 3-132 |
| Section H. Connaissances, attitudes et perceptions | 3-151 |
| Fin du questionnaire individuel | 3-154 |

1. Introduction

Le tabagisme est la principale cause évitable de décès prématuré et de maladies dans le monde.

Environ 5,4 millions de personnes meurent chaque année en raison de maladies liées au tabac - un chiffre qui devrait dépasser 8 millions par an d'ici 2030. Si la tendance actuelle continue, le tabagisme sera responsable de la mort d'un milliard de personnes d'ici la fin du siècle. On estime que plus des trois quarts de ces décès auront lieu dans les pays à faible et moyen revenu¹. Un mécanisme de surveillance efficace et systématique est indispensable pour suivre et prendre en charge l'épidémie.

L'**Enquête mondiale sur le tabagisme chez l'adulte** (GATS), une composante du système de surveillance mondiale du tabagisme (GTSS), est la norme mondiale en matière de surveillance systématique de l'usage du tabac chez les adultes et du suivi des indicateurs clés de lutte antitabac. Le GATS est une enquête représentative au niveau national, menée auprès de ménages adultes, de 15 ans ou plus, en utilisant un questionnaire principal standard, une plan d'échantillonnage, et des procédures de collecte et de gestion des données, qui ont été examinés et approuvés par des experts internationaux. Elle a pour but de renforcer la capacité des pays à concevoir, appliquer et évaluer les programmes de de lutte antitabac.

Afin de maximiser l'efficacité des données recueillies par le biais du GATS, une série de manuels a été créée. Ces manuels sont conçus pour fournir des exigences standard aux différents pays, ainsi que des recommandations sur la conception et la mise en œuvre de l'enquête, à chaque étape du processus du GATS. Ils ont également pour but d'offrir des conseils sur la façon dont un pays donné pourrait ajuster les caractéristiques du protocole de GATS pour maximiser l'utilité des données dans le pays. Il est vivement recommandé de suivre le protocole standard, afin de maintenir la cohérence et la comparabilité entre les pays.

Les manuels de la GATS fournissent des recommandations systématiques sur la conception et la mise en œuvre de l'enquête.

1.1 L'aperçu général de L'Enquête mondial sur le tabagisme chez l'adulte.

Le GATS est conçu pour produire des estimations nationales et sous-nationales parmi les adultes dans les divers pays La population cible comprend tous les hommes et femmes, non institutionnalisés de 15 ans ou plus qui considèrent le pays comme leur lieu de résidence habituel. Tous les membres de la population cible seront échantillonnés à partir du ménage qui est leur lieu de résidence habituel.

Le GATS utilise une méthodologie d'échantillonnage en grappes à plusieurs phases géographiquement groupées pour identifier les ménages spécifiques que les Enquêteurs de terrain contacteront Dans un premier temps, un pays est divisé en unités primaires d'échantillonnage, les unités primaires d'échantillonnage sont divisées en segments, et les segments en ménages. Ensuite, un échantillon aléatoire de ménages est sélectionné pour participer à l'enquête GATS.

1 Mathers, C.D., and Loncar D. Projections of Global Mortality and Burden of Disease from 2002 to 2030. PLoS Medicine, 2006, 3(11):e442.

L'entretien du GATS se compose de deux parties : le *Questionnaire Ménage* et le *Questionnaire Individuel*. Le *Questionnaire Ménage* (présélection des ménages) et le *Questionnaire Individuel* (entretien individuel) seront effectués en utilisant un dispositif électronique de collecte des données.

.À chaque adresse de l'échantillon, les enquêteurs du terrain administreront le *Questionnaire Ménage* à un adulte qui réside dans le ménage. Les objectifs du *Questionnaire Ménage* sont de déterminer si le ménage sélectionné répond aux exigences d'éligibilité du GATS, et de faire une liste de tous les membres éligibles du ménage. Une fois que la liste des résidents éligibles du ménage est dressée, un individu sera sélectionné au hasard pour répondre au *Questionnaire Individuel*. Le *Questionnaire Individuel* pose des questions d'ordre général sur la situation familiale et personnelle; le tabagisme (tabac à fumée); le tabac sans fumée; le sevrage; le tabagisme passif; les facteurs économiques; les médias; et les connaissances, les attitudes et les perceptions du tabac.

L'entretien du GATS comporte deux parties : le *Questionnaire Ménage* et le *Questionnaire Individuel*. Ces questionnaires sont administrés en utilisant un dispositif électronique de collecte de données.

1.2 Utilisation de ce manuel

Ce manuel décrit les responsabilités et les tâches que les Enquêteurs de terrain doivent accomplir lors de la conduite de l'enquête GATS. Ce chapitre donne des informations générales sur le GATS. Ensuite, le manuel fournit des conseils sur la façon de localiser, contacter, et présélectionner les ménages choisis; comment obtenir la participation; comment administrer le questionnaire; et comment s'assurer que les données collectées sont de haute qualité. Les derniers chapitres du manuel décrivent les protocoles administratifs généraux et de préparation du rapport que les Enquêteurs de terrain sont généralement tenus de suivre, ainsi que les protocoles visant à sécuriser le matériel et les données. Pour le succès de l'enquête, il est extrêmement important de respecter les procédures et de remplir les fonctions prescrites.

2. Questionnaire Ménage

INTRO

[LE RÉPONDANT CHOISI POUR LA PRÉSÉLECTION DU MÉNAGE DOIT ÊTRE ÂGÉ D'AU MOINS 18 ANS, ET VOUS DEVEZ ÊTRE SÛR QUE CETTE PERSONNE EST EN MESURE DE FOURNIR DES INFORMATIONS EXACTES SUR TOUS LES MEMBRES DU MÉNAGE.

SI NÉCESSAIRE, VÉRIFIEZ L'ÂGE DU RÉPONDANT CHOISI POUR LA PRÉSÉLECTION DU MÉNAGE, POUR VOUS ASSURER QU'IL/QU'ELLE EST ÂGÉ(E) DE 18 ANS OU PLUS.]

INTRO1

(INSCRIVEZ LE NOM DE L'AGENCE NATIONALE DE FINANCEMENT) mène actuellement une importante enquête sur le tabagisme chez les adultes dans tout(e) la/le (INDIQUEZ LE NOM DU PAYS) et votre ménage a été sélectionné pour y participer.

Toutes les maisons sélectionnées ont été choisies à partir d'un échantillon scientifique et il est essentiel pour la réussite de ce projet que chacune participe à l'enquête. Tous les renseignements recueillis seront strictement confidentiels. Je voudrais vous poser quelques questions pour savoir qui, dans votre ménage, peut participer à l'étude.

Objectif : Présenter l'enquête GATS au ménage.

Instructions : La personne répondant à l'entretien de pré-sélection du ménage doit être âgée de 18 ans ou plus et vivre dans le ménage. Vous devez être sûr que ce membre du ménage est en mesure de fournir des informations exactes sur toutes les personnes qui vivent dans le ménage. (La seule exception c'est quand le ménage n'a pas de membre âgé de 18 ans ou plus qui y vit). Alors, vous pouvez faire l'interview de présélection de ménages à quelqu'un qui est âgé de moins de 18 ans.)

Lisez l'introduction à un membre du ménage qui est âgé de 18 ans ou plus. Répondez à toutes les questions éventuelles du membre du ménage sur l'enquête et essayer de convaincre le membre de participer s'il/si elle hésite.

HH1

Tout d'abord, j'ai quelques questions à vous poser sur votre ménage. Combien de personnes au total vivent au sein de ce foyer ?

[INCLURE TOUTE PERSONNE QUI CONSIDÈRE CE MÉNAGE COMME SON LIEU HABITUEL DE RÉSIDENCE]

_____ [TRANCHE : 0 à 50]

[SI HH1 = 00, PASSEZ À NOELIGIBLE (NON ELIGIBLE)]

Objectif : Déterminer combien de personnes vivent dans le ménage.

Instructions : Posez la question et enregistrez le nombre total de personnes qui vivent dans le ménage.

Quiconque considère le ménage comme son lieu de résidence habituel doit être inclus. Bien que vous ne vérifiiez pas formellement que tous les membres des ménages considèrent le ménage sélectionné comme leur lieu habituel de résidence, si l'on vous demande spécifiquement si quelqu'un devrait être considéré comme un résident, suivez les directives fournies à la page suivante.

Le programme ne vous laissera pas saisir une réponse supérieure à 50. Entrez 50 si la réponse est supérieure.

Si la réponse est 0, le programme vous dirigera vers NOELIGIBLE pour mettre fin à l'entretien (voir ci-dessous). (Le code de résultat 201 « Questionnaire Ménage rempli, personne n'a été sélectionné » sera automatiquement sélectionné dans le relevé des visites par le système de gestion de cas).

NOELIGIBLE

[AUCUN MEMBRE DU MÉNAGE N'EST ÉLIGIBLE.

REMERCIEZ LE RÉPONDANT DE VOUS AVOIR CONSACRÉ SON TEMPS.

CECI SERA ENREGISTRÉ DANS LE RELEVÉ DES VISITES SOUS UN CODE 201.]

Population cible du GATS

La population cible des enquêtes du GATS comprend tous les civils, hommes et femmes, non institutionnalisés, de 15 ans ou plus, et vivant dans les zones incluses du pays, qui répondent aux exigences de résidence du GATS aux niveaux du pays et du ménage.

Des individus sont considérés comme des résidents d'un pays du GATS s'ils sont : ((i) des citoyens et résidant dans le pays, ou (ii) les non-citoyens résidant dans le pays, mais qui considèrent le pays comme leur pays de résidence **habituel** (c'est-à-dire qu'ils ont vécu dans le pays GATS pendant au moins la moitié du temps au cours de la période des 12 mois avant l'interview Questionnaire Ménage).

Les individus âgés de 15 ans ou plus, qui sont explicitement **exclus** de l'enquête, sont ceux qui, au moment de l'entretien du Questionnaire Ménage sont : (i) les non-citoyens qui visitent le pays pendant quelques semaines (par exemple les touristes, dans le pays pour voir des amis/parents, etc.), (ii) les citoyens qui indiquent que leur lieu habituel de résidence se trouve sur une base militaire, ou (iii) les citoyens sont institutionnalisés, y compris les personnes résidant dans les hôpitaux, les prisons, maisons de retraite, et dans d'autres établissements qui ne seront pas échantillonnés dans le cadre de l'enquête GATS.

Directives sur la résidence des foyers

[LES PAYS DOIVENT FAIRE LA MISE A JOUR AU BESOIN]

Tous les civils non institutionnalisés, hommes et femmes âgés de 15 ans ou plus dans un échantillon des ménages remplissent les conditions de résidence des ménages si le ménage de l'échantillon est considéré comme leur lieu de résidence habituel au moment où le questionnaire ménage est rempli.

Un membre habituel d'un ménage de l'échantillon correspond à toute personne qui vit normalement dans le ménage ou une personne qui n'a pas d'autre résidence. Une personne qui a récemment emménagé dans le ménage de l'échantillon est considérée comme un membre de ce foyer de l'échantillon si elle n'a pas l'intention de retourner dans son ancien ménage. De même, une personne qui a récemment déménagé hors du ménage de l'échantillon, sans l'intention d'y retourner n'est plus considérée comme un membre du ménage de l'échantillon.

Pour les membres du ménage ayant plus d'une résidence, le lieu de résidence « habituel » désigne la résidence où le membre du ménage a passé au moins la moitié du temps au cours des 12 derniers mois.

Certaines personnes considérant le ménage de l'échantillon comme étant leur résidence habituelle peuvent vivre temporairement loin du ménage de l'échantillon. Des exemples courants de ce type de résidents sont les suivants : (i) des étudiants partis à l'école et logeant dans un dortoir¹, (ii) les membres de la famille qui vivent actuellement dans une maison de vacances, et (iii) les ouvriers qui vivent temporairement là où ils travaillent.

Notez que si ces absents temporaires sont choisis au hasard pour remplir un *Questionnaire Individuel*, tous les efforts possibles doivent être déployés pour effectuer l'entretien avec eux. Ils ne doivent **pas** être arbitrairement (ou même aléatoirement) remplacés par un autre membre éligible du ménage.

¹ Puisque les dortoirs scolaires ne seront pas inclus sur les listes utilisées pour choisir les ménages, nous devons considérer les personnes vivant dans ces dortoirs des résidents du ménage dont ils font partie quand ils ne sont pas à l'école. Mais les étudiants vivant temporairement loin de la maison sont inclus dans la population cible de l'enquête GATS.

HH2

Combien des membres de ce ménage sont-ils âgés de 15 ans ou plus ?

_____ [FOURCHETTE : 0 à 20]

[VALIDATION : HH2 <= HH1 (SINON, ALLEZ À TooMany)]
[SI HH2 = 00, ALLEZ À NOELIGIBLE]

TooMany

[VOUS NE POUVEZ PAS/NE DEVEZ PAS AVOIR PLUS DE PERSONNES > = 15 ANS QU'IL N'Y A DE MEMBRES HH AU TOTAL ; VEUILLEZ VÉRIFIER LES RÉPONSES JUSQU'À CE POINT.]

[ALLEZ À HH2]

Objectif : Déterminer combien de personnes âgées de 15 ans et plus vivent dans le ménage.

Instructions : Posez la question et enregistrez le nombre total de personnes âgées de 15 ans ou plus qui vivent dans le ménage.

Toute personne âgée de 15 ans et plus qui considère ce ménage comme son lieu principal de résidence doit être incluse.

Le programme ne vous laissera pas saisir une réponse supérieure à 20. Entrez 20 si la réponse est supérieure.

Si la réponse est 0, le programme vous dirigera vers NOELIGIBLE pour mettre fin à l'entretien (voir ci-dessous). (Le code de résultat 201 « Questionnaire Ménage Rempli, personne n'a été sélectionnée» sera automatiquement sélectionné dans le relevé des appels par le système de gestion de cas.)

NOELIGIBLE

[AUCUN MEMBRE DU MÉNAGE N'EST ELIGIBLE.

REMERCIEZ LE RÉPONDANT DE VOUS AVOIR CONSACRÉ SON TEMPS.

CECI SERA ENREGISTRÉ DANS LE RELEVÉ DES VISITES SOUS UN CODE 201.]

HH4both

Je voudrais maintenant recueillir des informations uniquement sur les personnes vivant dans ce ménage, et qui sont âgées de 15 ans ou plus.

Commençons à les répertorier du plus âgé au plus jeune.

Objectif : Recueillir des informations sur tous les membres du foyer âgés de 15 ans ou plus. La liste du ménage est utilisée pour sélectionner un répondant à l'entretien individuel.

Instructions : Lisez cette introduction et commencez à poser les questions suivantes au sujet de la personne la plus âgée (qui a 15 ans ou plus) dans le ménage et continuez par ordre d'âge décroissant. Essayez de répertorier tous les membres dans l'ordre de leur âge. (Peu importe si la liste n'est pas faite par ordre, comme le programme triera les membres du ménage par âge avant de choisir un répondant.)

HH4a

Quel est le prénom de la personne {la plus âgée/la deuxième plus âgée} ?

Objectif : Recueillir des informations sur tous les membres du ménage âgés de 15 ans ou plus. La liste du foyer est utilisée pour sélectionner un répondant à l'entretien individuel.

Instructions : Demandez le prénom seulement. Utilisé uniquement à des fins de sélection des répondants. Les initiales ou les surnoms peuvent être utilisés si plus d'un membre du foyer a le même prénom, ou si le répondant de la pré-sélection du foyer est réticent à fournir cette information.

HH4b

Quel est l'âge de cette personne ?

[SI LE RÉPONDANT NE SAIT PAS, DEMANDEZ UNE ESTIMATION]

_____ TRANCHE D'AGE: 15 à 110]
[SI HH4b> = 15 et <= 17, ALLEZ À HH4c. SINON, ALLEZ À HH4d]

Objectif : Recueillir des informations sur tous les membres du foyer âgés de 15 ans ou plus. La liste du foyer est utilisée pour sélectionner un répondant à l'entretien individuel.

Instructions : Si le répondant à la pré-sélection du ménage ne connaît pas l'âge, demandez une estimation.

La tranche d'âge admissible au programme va de 15 à 110. Si l'âge déclaré est inférieur à 15, ce membre du foyer ne doit pas être inclus dans la liste. Si nécessaire, revenez en arrière afin de corriger le nombre de membres du foyer âgés de 15 ans ou plus.

Si l'âge est déclaré comme étant supérieur à 110, entrez 110.

Routage : Si l'âge déclaré se situe entre 15 et 17 ans, le programme vous demandera le mois et l'année de la date de naissance.

HH4c

Quel est le mois de naissance de cette personne ?

- 01 1
02 2
03 3
04 4
05 5
06 6
07 7
08 8
09 9
10 10
11 11
12 12
NE SAIS PAS... 77
REFUSE DE
RÉPONDRE 99

HH4cYEAR

Quelle est l'année de naissance de cette personne ?

[SI LE RÉPONDANT NE SAIT PAS, ENTREZ 7777
S'IL REFUSE DE RÉPONDRE, ENTREZ 9999]

_____ [FOURCHETTE : 1900 à 2000, 7777, 9999]

[SI HH4c = 77 OU HH4c = 99 OU HH4cYear = 7777 OU HH4cYear = 9999, ALLEZ À HH4d]
[VALIDATION : DATE DE NAISSANCE CALCULÉE > = 15 ANS (SINON, PASSEZ À ValidateAge)]
[AUTREMENT, ALLEZ À HH4d]

ValidateAge

[ÂGE CALCULÉ À PARTIR DU MOIS DE NAISSANCE ET DE L'ANNÉE DE NAISSANCE EST
INFÉRIEUR À 15. VEUILLEZ VÉRIFIER CES RÉPONSES.]

[ALLEZ À HH4c]

Objectif : Recueillir des informations sur tous les membres du ménage âgés de 15 ans ou plus. La liste du ménage est utilisée pour sélectionner un répondant à l'entretien individuel.

Instructions : Si l'âge déclaré d'un membre du ménage est compris entre 15 et 17 ans, demandez la date de naissance afin de vérifier l'âge.

Le calcul de la date de naissance doit être égal à 15 ans ou plus ; si ce n'est pas le cas, un message vous indiquera que le membre du ménage ne doit pas être inclus dans la liste.

Si le répondant de la pré-sélection du ménage ne sait pas ou refuse de vous dire le mois et/ou l'année, le programme vous dirigera à HH4d.

HH4d

Cette personne est-elle de sexe féminin ou masculin ?

MASCULIN..... 1

FÉMININ..... 2

Objectif : Recueillir des informations sur tous les membres du ménage âgés de 15 ans ou plus. La liste du ménage est utilisée pour sélectionner un répondant à l'entretien individuel.

Instructions : Posez la question et enregistrez le sexe (masculin ou féminin) du membre du ménage. N'essayez pas de deviner le sexe du membre du ménage à partir de son nom.

HH4e

Cette personne fume-t-elle actuellement du tabac, y compris (INDIQUEZ DES EXEMPLES ADAPTÉS AU PAYS : cigarettes, cigares, pipes) ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : Recueillir des informations sur tous les membres du ménage âgés de 15 ans ou plus. La liste du ménage est utilisée pour sélectionner un répondant à l'entretien individuel.

Instructions : posez la question et enregistrez la réponse.

EDITROSTERINTRO

[SI VOUS AVEZ BESOIN DE REVOIR LA LISTE, SÉLECTIONNEZ « ROSTER » DANS LE MENU TOOLS.

APPUYEZ SUR LE BOUTON PRÉCÉDENT SI VOUS DEVEZ APPORTER DES MODIFICATIONS.

APPUYEZ SUR LE BOUTON SUIVANT POUR SÉLECTIONNER LE RÉPONDANT.]

Objectif : Recueillir des informations sur tous les membres du foyer âgés de 15 ans ou plus. La liste du ménage est utilisée pour sélectionner un répondant à l'entretien individuel.

Instructions : Après avoir posé les questions sur chaque membre du ménage âgé de 15 ou plus, le programme vous demandera si vous avez besoin de revoir les réponses ou de faire des changements.

Si vous avez besoin de revoir la liste, sélectionnez le menu « Tools » puis le menu « Roster ». Vous pourrez voir la liste établie ici.

Si des corrections sont nécessaires, vous devrez de revenir en arrière pour faire des changements (par exemple, ajouter ou supprimer une personne).

Appuyer sur le bouton « Suivant » sélectionnera au hasard un répondant à l'entretien individuel. Après cela, vous ne serez plus en mesure de revenir en arrière pour apporter des modifications à la liste.

HH5

[LE NOM DE LA PERSONNE SÉLECTIONNÉE ADMISSIBLE EST :

{INDIQUER LE PRÉNOM DU MEMBRE HH SÉLECTIONNÉ}

DEMANDEZ SI LE RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ EST DISPONIBLE ET SI OUI, PROCÉDEZ AU QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL.

SI LE RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ N'EST PAS DISPONIBLE, PRENEZ RENDEZ-VOUS ET ENREGISTREZ-LE EN COMMENTAIRE SUR LE RELEVÉ DES VISITES.]

Objectif : Sélectionner un membre du ménage pour participer à l'entretien individuel.

Instructions : Un membre du ménage de la liste des ménages sera sélectionné au hasard par le programme pour l'entretien individuel. (Le code de résultat 200 « Questionnaire Ménage Rempli, une personne sélectionnée » sera automatiquement sélectionné dans le relevé des visites par le système de gestion de cas.)

Demandez à interroger le membre du ménage sélectionné. Essayez de fixer un rendez-vous pour l'entretien individuel, si le répondant sélectionné n'est pas disponible pour l'entretien à ce moment-là.

3. Questionnaire individuel

Consentement

CONSENT1

[SÉLECTIONNEZ LA CATÉGORIE D'ÂGE APPROPRIÉE CI-DESSOUS. AU BESOIN, CONSULTEZ L'ÂGE DU RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ, SUR L'ÉCRAN « INFO CAS » (CASE INFO) SOUS LE MENU OUTILS (TOOLS).]

- 15 à 17 1 [ALLEZ À CONSENT2]
18 OU PLUS 2 [ALLEZ À CONSENT5]
MINEUR ÉMANCIPÉ (15 À 17) 3 [ALLEZ À CONSENT5]
-

Objectif : Déterminer le routage approprié pour obtenir le consentement à participer à l'enquête.

Instructions : Le nom et l'âge du répondant sélectionné seront répertoriés dans les détails du cas pour le questionnaire du ménage. Sélectionnez la catégorie d'âge appropriée.

Si la personne sélectionnée a entre 15 et 17 ans, vous devrez obtenir le consentement d'un parent ou du tuteur, en plus de celui du répondant. Si personne dans le ménage n'est âgé de 18 ans ou plus, sélectionnez la catégorie MINEUR ÉMANCIPÉ (15 à 17). Le consentement d'un parent ou d'un tuteur n'est pas nécessaire pour ces situations.

Routage :

Si la réponse est comprise entre 15 et 17 ans, le programme ira à CONSENT2 (consentement du parent/tuteur et du répondant).

Si la réponse est 18 ANS OU PLUS, le programme ira à CONSENT5 (consentement du répondant).

Si la réponse est MINEUR ÉMANCIPÉ (15 À 17), le programme ira à CONSENT5 (consentement du répondant).

CONSENT2

Avant de commencer l'entretien, j'ai besoin d'obtenir le consentement d'un parent, ou du tuteur, de [NOM DU RÉPONDANT], ainsi que de [NOM DU RÉPONDANT].

[SI LE RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ ET LE PARENT OU LE TUTEUR SONT DISPONIBLES, POURSUIVEZ L'ENTRETIEN.

SI LE PARENT OU LE TUTEUR N'EST PAS DISPONIBLE, ARRÊTEZ L'ENTRETIEN, ET PRENEZ UN RENDEZ-VOUS POUR REVENIR.

SI LE RÉPONDANT MINEUR N'EST PAS DISPONIBLE, POURSUIVEZ AVEC L'OBTENTION DU CONSENTEMENT PARENTAL.]

Objectif : Déterminer si le parent/tuteur est disponible pour donner son consentement.

Instructions : lisez l'introduction en utilisant le nom du répondant sélectionné (fourni dans les détails du cas du questionnaire du ménage).

Si le répondant sélectionné et le parent/tuteur sont tous deux disponibles au même moment, vous poursuivrez l'entretien (CONSENT3) pour obtenir le consentement des deux en même temps.

Si le parent ou le tuteur n'est pas disponible pour donner son consentement, vous devez arrêter l'entretien et programmer un rendez-vous pour revenir quand le parent ou le tuteur sera en mesure de donner son consentement.

Si le répondant sélectionné (mineur) n'est pas disponible mais que le parent ou le tuteur est disponible, obtenez le consentement du parent ou du tuteur à ce moment-là. Vous obtiendrez le consentement du répondant sélectionné (mineur) au cours du rendez-vous programmé pour l'entretien.

CONSENT3

[LISEZ CE QUI SUIT AU PARENT OU AU TUTEUR ET AU RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ (SI DISPONIBLE) :]

Je travaille pour [Nom de l'organisme]. Cette organisation mène une enquête sur l'usage du tabac dans en [Pays]. Ces informations seront utilisées pour que le Ministère de la Santé puisse établir des programmes de santé publique.

Votre ménage et [NOM DU RÉPONDANT] ont été choisis au hasard. Les réponses de [NOM DU RÉPONDANT] sont très importantes pour nous et la communauté. Ces réponses représenteront de nombreuses autres personnes. L'entretien durera environ 30 minutes. La participation de [NOM DU RÉPONDANT] à cette enquête est entièrement volontaire. Si vous ou [NOM DU RÉPONDANT] décidez de ne pas participer, vous ne perdrez aucun des services que vous recevez normalement. Il n'y a aucune pénalité si vous ne participez pas.

Les informations que [NOM DU RÉPONDANT] fournira, resteront strictement confidentielles, et [NOM DU RÉPONDANT] ne pourra pas être identifié par ses réponses. Les renseignements à caractères personnels ne seront divulgués à aucune autre personne, pas même aux autres membres de la famille, y compris vous. [NOM DU RÉPONDANT] peut se retirer de l'étude à tout moment, et n'est en aucun cas obligé de répondre à toutes les questions.

Nous ne prévoyons pas que vous ou [NOM DU RÉPONDANT] soyez exposé à des risques liés à votre participation à cette enquête. Vous ou [NOM DU RÉPONDANT] ne tirerez aucun bénéfice direct, mais les résultats aideront le Ministère de la Santé à établir des programmes de santé publique pour le pays.

Nous vous remettrons les coordonnées de contact nécessaires. Si vous avez des questions concernant cette enquête ou sur les droits de [NOM DU RÉPONDANT] en tant que participant, vous pouvez appeler aux numéros de téléphone indiqués.

Si vous acceptez que [NOM DU RÉPONDANT] participe à cette enquête, nous procéderons à un entretien privé avec lui/elle.

[DEMANDEZ AU PARENT OU AU TUTEUR :] acceptez-vous que [NOM DU RÉPONDANT] participe à l'enquête ?

OUI 1 [ALLEZ À CONSENT4]
NON 2 [METTEZ UN TERME À L'ENTRETIEN]

Objectif : Obtenir le consentement du parent ou du tuteur du répondant mineur sélectionné.

Instructions : Lisez ce texte au parent ou au tuteur et au répondant sélectionné (s'il est présent) en même temps. Demandez au parent ou au tuteur s'il accepte que le répondant sélectionné participe. Répondez aux questions du parent ou du tuteur, ou du répondant sélectionné sur l'enquête et essayez de les convaincre de participer s'ils sont hésitants.

Vous pouvez remettre au ménage une liste de coordonnées à utiliser pour obtenir de plus amples informations sur l'enquête.

Routage :

Si la réponse est OUI, le programme vous dirigera à CONSENT4.

Si la réponse est NON, le programme vous emmènera à la fin de l'entretien. Vous devez alors sélectionner le code 304 (refus) dans le registre des visites dans le système de gestion de cas.

CONSENT4

[LE RÉPONDANT MINEUR SÉLECTIONNÉ ÉTAIT-IL PRÉSENT ?]

PRÉSENT 1 [ALLEZ À CONSENT6]

ABSENT 2 [ALLEZ À CONSENT5]

Objectif : Déterminer si le répondant mineur sélectionné était présent lors de la lecture des informations du consentement dans CONSENT3.

Instructions : Sélectionnez la réponse appropriée.

Routage : Si le répondant mineur sélectionné était PRÉSENT lors de CONSENT3, le programme ira à CONSENT6 pour demander son consentement au répondant mineur sélectionné.

Si le répondant mineur sélectionné n'était PAS PRÉSENT lors de CONSENT3, le programme ira à CONSENT5. Vous arrêterez alors l'entretien et lorsque vous reviendrez pour interroger le répondant mineur sélectionné, vous pourrez lire les informations du consentement de CONSENT5.

CONSENT5

[LISEZ AU RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ :]

Je travaille pour [Nom de l'organisme]. Cette organisation mène une enquête sur l'usage du tabac dans en [pays]. Ces informations seront utilisées à des fins de santé publique par le Ministère de la Santé.

Vous et votre ménage avez été choisis au hasard. Vos réponses sont très importantes pour nous et la communauté. Ces réponses représenteront de nombreuses autres personnes. L'entretien durera environ 30 minutes. Votre participation à cette enquête est entièrement volontaire. Si vous décidez de ne pas participer, vous ne perdrez aucun des services que vous recevez normalement. Il y a aucune pénalité si vous ne participez pas.

Les informations que vous nous fournirez resteront strictement confidentielles, et vous ne pourrez pas être identifié par vos réponses. Les renseignements à caractères personnels ne seront divulgués à aucune autre personne, pas même aux autres membres de la famille. Vous pouvez vous retirer de l'enquête à tout moment, et vous n'êtes pas obligé(e) de répondre à toutes les questions.

Nous ne prévoyons pas que vous soyez exposé à des risques liés à votre participation à cette enquête. Vous ne tirerez aucun bénéfice direct, mais les résultats aideront le Ministère de la Santé à établir des programmes de santé publique pour le pays.

Nous vous remettrons les coordonnées de contact nécessaires. Si vous avez des questions concernant cette enquête ou sur vos droits en tant que participant, vous pouvez appeler aux numéros de téléphone indiqués.

{REEMPLIR SI CONSENT4 = 2 : Votre parent ou votre tuteur a donné sa permission pour que vous participiez à cette étude.}

Si vous acceptez de participer, nous procéderons à un entretien privé avec vous.

Objectif : Lire les informations contenues dans le consentement au répondant sélectionné.

Instructions : Lisez le texte du consentement au répondant sélectionné. Répondez aux questions du répondant sélectionné sur l'enquête et essayez de le convaincre de participer s'il est hésitant.

Vous pouvez remettre au ménage une liste de coordonnées à utiliser pour obtenir de plus amples informations sur l'enquête.

Si ce texte est lu à un répondant sélectionné mineur, le programme affichera automatiquement la phrase suivante : « Votre parent ou votre tuteur a donné sa permission pour que vous participiez à cette étude. »

CONSENT6

[DEMANDEZ AU RÉPONDANT SÉLECTIONNÉ :] Acceptez-vous de participer ?

OUI 1 [ALLEZ À INTLANG]

NON 2 [METTEZ UN TERME À L'ENTRETIEN]

Objectif : Obtenir le consentement du répondant sélectionné.

Instructions : Demandez au répondant sélectionné s'il accepte de participer et enregistrez la réponse. Répondez aux questions du répondant sélectionné sur l'enquête et essayez de le convaincre de participer s'il est hésitant.

Routage :

Si la réponse est OUI, le programme ira à INTLANG.

Si la réponse est NON, le programme ira à la fin de l'entretien. Vous devez alors sélectionner le code 304 (refus) dans le registre des appels dans le système de gestion de cas.

INTLANG

[LANGUE DE L'ENTRETIEN]

[PRÉCISEZ] 1

[PRÉCISEZ] 2

[PRÉCISEZ] 3

[PRÉCISEZ] 4

Objectif : Enregistrer la langue dans laquelle l'entretien s'est déroulé.

Instructions : Cet écran sera seulement inclus pour les enquêtes qui sont menées dans plus d'une langue. Sélectionnez la langue (ou le dialecte) dans laquelle l'entretien se déroule, indépendamment de la langue du programme d'enquête.

Section A. Caractéristiques du contexte

A00

Je vais d'abord vous poser quelques questions d'ordre général.

Objectif : La section A comprend des questions générales sur le répondant.

Instructions : Lisez l'introduction au répondant et procédez à la section A.

A01

[ENREGISTREZ LE SEXE SUR OBSERVATION. DEMANDEZ SI NÉCESSAIRE.]

MASCULIN..... 1

FÉMININ..... 2

Objectif : Identifier le sexe du répondant.

Instructions : Enregistrez le sexe sur observation. Demandez seulement si le sexe du répondant ne vous paraît pas évident.

A02a

Quel est votre mois de naissance ?

- 01 1
 - 02 2
 - 03 3
 - 04 4
 - 05 5
 - 06 6
 - 07 7
 - 08 8
 - 09 9
 - 10 10
 - 11 11
 - 12 12
 - NE SAIS PAS... 77
 - REFUSÉ DE
RÉPONDRE 99
-

Objectif : Déterminer la date de naissance du répondant.

Instructions : Posez la question et enregistrez le mois de naissance du répondant.

A02b

Quelle est votre année de naissance ?

[SI LE RÉPONDANT NE SAIT PAS, ENTREZ 7777
S'IL REFUSE DE RÉPONDRE, ENTREZ 9999]

_____ [FOURCHETTE : 1900 à 2000, 7777, 9999]

[SI A02a = 77 OU A02b = 7777 OU A02a = 99 OU A02b = 9999, ALORS ALLEZ À A03]
[VALIDATION : DATE DE NAISSANCE CALCULÉE > = 15 ANS (SINON, PASSEZ À ValidateAge)]
[SINON ALLEZ À A04]

ValidateAge

[DOIT ÊTRE ÂGÉ DE 15 ANS OU PLUS POUR PARTICIPER. ÂGE CALCULÉ ÉGAL À {CalcYears}]

SI L'ÂGE EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ « SUIVANT » POUR METTRE FIN À L'ENTRETIEN ET
PARLER À VOTRE SUPERVISEUR

SINON, SÉLECTIONNEZ « PRÉCEDENT » POUR CORRIGER LA DATE DE NAISSANCE]

[ALLEZ À I01]

Objectif : Déterminer la date de naissance du répondant.

Instructions : Posez la question A02b et enregistrez l'année de naissance du répondant. Si le répondant ne connaît pas l'année ou refuse de donner l'année, inscrivez « 7777 » ou « 9999 » dans le champ.

Routage : Si le répondant ne sait pas ou refuse de dire le mois et/ou l'année de sa date de naissance, le programme passera à la question A03.

Si l'âge calculé du répondant est moins de 15 ans, vous serez invité par le programme à confirmer la date de naissance (ou l'âge) auprès du répondant. Si la date de naissance n'est pas correcte, revenez en arrière pour changer la date de naissance.

Si la date de naissance ou l'âge est correct (moins de 15 ans), sélectionnez « Suivant » pour passer à I01 et mettre fin à l'entretien. (Le code de résultat 403 « l'individu sélectionné s'est avéré inadmissible à l'enquête ultérieurement » sera automatiquement choisi dans le relevé des visites par le système de gestion de cas.)

A03

Quel âge avez-vous?

[SI LE RÉPONDANT N'EST PAS SÛR, DEMANDEZ UNE ESTIMATION ET ENREGISTREZ UNE RÉPONSE
S'IL REFUSE, ARRÊTEZ L'ENTRETIEN, CAR CELUI-CI NE PEUT ÊTRE POURSUIVI SANS L'ÂGE]

_____ [FOURCHETTE : 5 à 110]

[VALIDATION : A03 >= 15 (SINON, PASSEZ À ValidateAge2)]
[SINON ALLEZ À A03a]

ValidateAge2

[DOIT ÊTRE ÂGÉ DE 15 ANS OU PLUS POUR PARTICIPER. L'ÂGE EST RAPPORTÉ COMME ÉTANT {A03}]

SI L'ÂGE EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ « SUIVANT » POUR METTRE FIN À L'ENTRETIEN ET PARLER À VOTRE SUPERVISEUR

SINON, SÉLECTIONNEZ « PRÉCÉDENT » POUR CORRIGER L'ÂGE]

[ALLEZ À I01]

A03a

[LA RÉPONSE EST-ELLE UNE ESTIMATION ?]

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7

Objectif : Déterminer l'âge du répondant, s'il ne connaît pas sa date de naissance.

Instructions : la question A03 sera posée si le répondant ne sait pas ou refuse de donner le mois et/ou l'année de sa naissance pour la question A02a/b. Si le répondant n'est pas sûr de son âge, demandez une estimation. Pour la question A03a, sélectionnez « OUI » si la réponse était une estimation, ou sélectionnez « NON » si la réponse n'était pas une estimation.

Si le répondant refuse, essayez de le convaincre en disant que pour pouvoir continuer l'entretien, il devra fournir un âge. Si le répondant ne donne toujours pas d'âge, vous devez interrompre l'entretien et enregistrer le code de résultat 302 « a rempli une partie du Questionnaire Individuel » dans le registre des appels du système de gestion de cas. Ajoutez une description de ce qui s'est passé et parlez à votre superviseur pour décider de toute mesure future concernant ce cas.

Si l'âge calculé du répondant est moins de 15 ans, vous serez invité par le programme à confirmer l'âge auprès du répondant. Si l'âge n'est pas correct, revenez en arrière pour le corriger. Si l'âge est correct (moins de 15 ans), sélectionnez « Suivant » pour passer à I01 et mettre fin à l'entretien. (Le code de résultat 403 « l'individu sélectionné s'est avéré inadmissible à l'enquête ultérieurement » sera automatiquement choisi dans le relevé des appels par le système de gestion de cas.)

A04

Quel est votre niveau d'études ?

[CHOISIR UNE SEULE CATÉGORIE]

- AUCUNE SCOLARITÉ OFFICIELLE 1
N'A PAS TERMINÉ SA SCOLARITÉ À L'ÉCOLE
PRIMAIRE 2
A COMPLÉTÉ SA SCOLARITÉ À L'ÉCOLE PRIMAIRE.. 3
N'A PAS TERMINÉ SES ÉTUDES SECONDAIRES..... 4
A TERMINÉ SES ÉTUDES SECONDAIRES 5
BACCALAURÉAT 6
DIPLÔME DE PREMIER CYCLE UNIVERSITAIRE..... 7
DIPLÔME DE DEUXIÈME OU TROISIÈME CYCLE..... 8
NE SAIS PAS 77
REFUSÉ DE RÉPONDRE 99
-

Objectif : Déterminer le niveau d'éducation du répondant.

Instructions : Posez la question mais ne lisez pas les catégories de réponse. Sélectionnez la réponse qui s'approche le plus de la réponse du répondant.

Notez que les catégories de réponse sont adaptées au pays concerné.

A05

Lequel des termes suivants décrit-il le mieux votre activité *principale* au cours des 12 derniers mois ?
Fonctionnaire, employé non gouvernemental, travailleur indépendant, étudiant, personne au foyer,
retraité, sans emploi capable de travailler, ou sans emploi dans l'incapacité de travailler.

[L'AGRICULTURE DE SUBSISTANCE EST COMPRISE DANS LA CATÉGORIE TRAVAILLEUR
INDÉPENDANT]

- | | | |
|---|--------------------------|----|
| FONCTIONNAIRE D'ÉTAT | <input type="checkbox"/> | 1 |
| PAS FONCTIONNAIRE D'ÉTAT | <input type="checkbox"/> | 2 |
| TRAVAILLEUR INDÉPENDANT | <input type="checkbox"/> | 3 |
| ÉTUDIANT | <input type="checkbox"/> | 4 |
| PERSONNE AU FOYER..... | <input type="checkbox"/> | 5 |
| RETRAITÉ..... | <input type="checkbox"/> | 6 |
| SANS EMPLOI, CAPABLE DE TRAVAILLER | <input type="checkbox"/> | 7 |
| SANS EMPLOI, DANS L'INCAPACITÉ DE TRAVAILLER | <input type="checkbox"/> | 8 |
| NE SAIS PAS | <input type="checkbox"/> | 77 |
| REFUSÉ DE RÉPONDRE | <input type="checkbox"/> | 99 |

Objectif : Recueillir des informations sur la situation du répondant en termes d'emploi au cours des 12 derniers mois.

Instructions : Posez la question et lisez les catégories de réponse. Sélectionnez la réponse qui s'approche le plus de la réponse du répondant.

A06a

Pouvez-vous me dire si ce ménage, ou toute personne vivant au sein de ce ménage dispose des biens (de consommation) suivants :

Électricité ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

A06b

(Pouvez-vous me dire si ce ménage, ou toute personne vivant au sein de ce ménage dispose des éléments suivants :)

Toilettes avec chasse d'eau ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSÉ DE
RÉPONDRE 9

A06c

(Pouvez-vous me dire si ce ménage, ou toute personne vivant au sein de ce ménage dispose des biens (de consommation) suivants :)

Téléphone fixe ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSÉ DE
RÉPONDRE 9

A06d

(Pouvez-vous me dire si ce ménage, ou toute personne vivant au sein de ce ménage dispose des articles suivants :)

Téléphone cellulaire ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

A06e

(Pouvez-vous me dire si ce ménage, ou toute personne vivant au sein de ce ménage dispose des articles suivants :)

Téléviseur ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

A06f

(Pouvez-vous me dire si ce ménage, ou toute personne vivant au sein de ce ménage dispose des articles suivants :)

Radio ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

A06g

(Pouvez-vous me dire si ce ménage, ou toute personne vivant au sein de ce ménage dispose des articles suivants :)

Réfrigérateur ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

A06h

(Pouvez-vous me dire si ce foyer, ou toute personne vivant au sein de ce foyer dispose des éléments suivants :)

Voiture ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

A06i

(Pouvez-vous me dire si ce foyer, ou toute personne vivant au sein de ce foyer dispose des éléments suivants :))

mobylette/scooter/moto ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

A06j

(Pouvez-vous me dire si ce foyer, ou toute personne vivant au sein de ce foyer dispose des éléments suivants :))

Machine à laver ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : la série de questions A06 détermine si le foyer du répondant possède ces différents éléments.

Instructions : lisez l'amorce de la question A06a et posez chaque sous-question (de A06a à A06j). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions A06b jusqu'à A06j n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Un élément qui ne fonctionne pas doit quand même être considéré comme une possession du foyer.

Notez que ces éléments (de a à j) sont fondamentaux. Les pays peuvent ajouter des éléments à cette liste.

Section B. Tabac à fumer

B00

Maintenant, je voudrais vous poser quelques questions sur l'usage du tabac à *fumer*, y compris (INSÉRER DES EXEMPLES ADAPTÉS AU PAYS : cigarettes, cigares, pipes).

Veillez ne pas répondre au sujet du tabac sans fumée à ce stade.

Objectif : la section B comprend des questions sur l'usage du tabac à fumer.

Instructions : lisez l'introduction et posez les questions de la section B. Notez que le répondant ne doit pas répondre au sujet du tabac sans fumée au cours de la section B qui est couvert dans la section C. Cette instruction ne sera pas incluse si la section C n'est pas administrée.

Notez que les exemples sont adaptés au pays concerné.

B01

Actuellement, fumez-vous du tabac quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

QUOTIDIENNEMENT ... 1 → ALLEZ À B04

MOINS D'UNE FOIS

PAR JOUR 2

PAS DU TOUT 3 → ALLEZ À B03

NE SAIS PAS 7 → ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE

Objectif : Déterminer l'usage actuel du tabac à fumée du répondant.

Instructions : Posez la question et choisissez une seule réponse.

Si le répondant répond « ne sais pas », essayez d'obtenir une réponse, car le répondant doit être en mesure de fournir son statut actuel d'utilisation du tabac à fumer.

Écran QxQ : quotidiennement signifie fumer au moins un produit du tabac chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Routage :

Si la réponse est QUOTIDIENNEMENT, les questions B02 et B03 seront ignorées et le programme passera à la question B04.

Si la réponse est MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR, le programme ira à la question B02.

Si la réponse est PAS DU TOUT, la question B02 sera ignorée et le programme passera à la question B03.

Si la réponse est NE SAIS PAS ou REFUSÉ DE RÉPONDRE, le programme passera à la section suivante.

B02

Avez-vous déjà fumé du tabac quotidiennement dans le passé ?

- OUI 1 → ALLEZ À B08
NON 2 → ALLEZ À B10a
NE SAIS PAS 7 → ALLEZ À B10a
REFUSE DE
RÉPONDRE 9 → ALLEZ À B10a
-

Objectif : Déterminer si le répondant fumait du tabac quotidiennement dans le passé.

Instructions : cette question sera posée uniquement aux répondants qui ont dit qu'ils fument actuellement moins d'une fois par jour à la question B01. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Si le répondant répond « ne sais pas », essayez d'obtenir une réponse car le répondant devrait être en mesure de dire s'il fumait quotidiennement dans le passé, à moins qu'il ne s'en souvienne vraiment pas (par exemple, en raison d'une perte de mémoire).

Écran QxQ : quotidiennement signifie fumer au moins un produit du tabac chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Routage :

Si la réponse est OUI, le programme passera à la question B08.

Si la réponse est NON, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question B10a.

B03

Dans le *passé*, avez-vous fumé du tabac quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

[SI LE RÉPONDANT FUMAIT « QUOTIDIENNEMENT» ET « MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR » DANS LE PASSÉ, COCHEZ « QUOTIDIENNEMENT»]

QUOTIDIENNEMENT ... 1 → ALLEZ À B11

MOINS D'UNE FOIS

PAR JOUR 2 → ALLEZ À B13a

PAS DU TOUT 3 → ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE

NE SAIS PAS 7 → ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE

Objectif : Déterminer les antécédents d'utilisation de tabac à fumer du répondant s'il n'est pas un fumeur actuel.

Instructions : Cette question sera posée si le répondant dit qu'il ne fume pas du tout à la question B01. Posez la question et choisissez une seule réponse. Notez que si un répondant déclare qu'il fumait tous les jours et moins dans le passé, sélectionnez la réponse QUOTIDIENNEMENT.

Si le répondant répond « ne sais pas », essayez d'obtenir une réponse car le répondant devrait être en mesure de dire s'il fumait dans le passé, à moins qu'il ne s'en souvienne vraiment pas (par exemple, en raison d'une perte de mémoire).

Écran QxQ : quotidiennement signifie fumer au moins un produit du tabac chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

De rares cas de fumeurs ou de fumeurs à titre d'essai (ayant essayé une fois ou deux fois dans leur vie) doivent être comptés dans la catégorie PAS DU TOUT.

Routage :

Si la réponse est QUOTIDIENNEMENT, le programme ira à la question B11.

Si la réponse est MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR, le programme passera à la question B13a.

Si la réponse est PAS DU TOUT, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le reste de la section B sera ignorée et le programme passera à la section C (ou la prochaine section applicable après la section B).

B04

Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI NE SAIS PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISISSEZ « 99 »]

_____ [TRANCHE : 1 à 98, 99]

[SI B04 = 99, PASSEZ À B05]

[SI B04 = 1 à 4, ALLEZ À CheckDailyAge1]

[SI B04 > ÂGE DU R, ALLEZ À ValDailyAge1A]

[SINON ALLEZ À B06a]

B05

Depuis combien d'années avez-vous commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR 99]

_____ [TRANCHE : 0 à 98, 99]

[SI B05 = 99, PASSEZ À B06a]

[ÂGE DU R - B05 = ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMER]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMER = 1 à 4, ALLEZ À
CheckDailyAge1]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMER <= 0, PASSEZ À
ValDailyAge1B]

[SINON ALLEZ À B06a]

Objectif : Déterminer l'âge du répondant quand il a commencé à fumer du tabac quotidiennement.

Instructions : B04 est posée aux répondants qui fument actuellement du tabac quotidiennement. Posez la question et enregistrez la réponse. Si le répondant ne connaît pas la réponse ou refuse de répondre, enregistrez « 99 », le programme passera alors à la question B05.

B05 détermine l'âge du répondant quand il a commencé à fumer du tabac quotidiennement s'il ne sait pas quel âge il avait. Si le répondant déclare la réponse en fraction d'années (par exemple, deux ans et deux mois), arrondissez à l'entier inférieur ou supérieur le plus proche (arrondissez à l'entier supérieur pour « demi » ou « 6 mois »). Si le répondant vous donne une fourchette, demandez une réponse précise.

Écran QxQ : quotidiennement signifie fumer au moins un produit tabagique chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Vérifications de validation : des écrans de vérification de validation apparaîtront lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumer est : 1) entre 1 et 4 ans, 2) supérieur à l'âge du répondant (obtenu en B04), ou 3) égal à 0 ou négatif (obtenu en B05).

CheckDailyAge1

[VOUS AVEZ ENTRÉ UN ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMÉE INFÉRIEUR À 5 ANS

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ RETOUR POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À B06a]

ValDailyAge1A

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE SUPÉRIEUR À L'ÂGE DU RÉPONDANT

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[ALLEZ À B04]

ValDailyAge1B

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE NE PEUT PAS ÊTRE ZÉRO OU NÉGATIF

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC À FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[ALLEZ À B05]

Objectif : Des écrans de vérification de validation apparaîtront pour l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée (B04/B05).

Instructions :

CheckDailyAge1 apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée est compris entre 1 et 4 ans. Si la réponse n'est pas correcte, revenez en arrière pour la corriger. Si elle est correcte, sélectionnez suivant pour poursuivre l'entretien.

ValDailyAge1A apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée est supérieur à l'âge du répondant (à partir de B04). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger l'âge rapporté à B04 ou l'âge du répondant s'il a été signalé de manière incorrecte dans la section A.

ValDailyAge1B apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée est égal à 0 ou négatif (obtenu à B05). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger le nombre d'années rapporté en B05 ou l'âge du répondant s'il a été indiqué de manière incorrecte dans la section A.

B06a

En moyenne, combien des produits suivants fumez-vous actuellement, chaque jour ? Dites-moi également si vous fumez le produit, mais pas tous les jours.

Cigarettes fabriquées ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL FUME LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [TRANCHE : 0 à 200, 888, 999]

[SI B06a = 888, PASSEZ À B06a1]

[SI B06a = 999, PASSEZ À B06b]

[SI B06a = 1 à 3 ou 100 à 200, ALLEZ À ValidateB06a]

[SINON ALLEZ À B06b]

ValidateB06a

[CONFIRMEZ QUE LE RÉPONDANT FUME {B06A} CIGARETTES PAR JOUR. (CECI NE DOIT PAS ÊTRE RAPPORTÉ EN PAQUET)

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ PRÉCÉDENT POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À B06b]

B06a1

En moyenne, combien de cigarettes fabriquées fumez-vous actuellement chaque semaine ?

[SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 999]

[SI B06a1 = 1 à 3 ou 100 à 200, ALLEZ À ValidateB06a1]

[SINON ALLEZ À B06b]

ValidateB06a1

[CONFIRMEZ QUE LE RÉPONDANT FUME {B06A1} CIGARETTES PAR SEMAINE (CECI NE DOIT PAS ÊTRE INDIQUÉ EN PAQUETS)

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ PRÉCÉDENT POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À B06b]

B06b

(En moyenne, combien des produits suivants fumez-vous actuellement, chaque jour ? Dites-moi également si vous fumez le produit, mais pas tous les jours.)

Cigarettes roulées ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL FUME LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 888, 999]
[SI B06b = 888, ALLEZ À B06b1. SINON ALLEZ À B06c]

B06b1

En moyenne, combien de cigarettes roulées fumez-vous actuellement chaque semaine ?

[SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 999]

B06c

(En moyenne, combien des produits suivants fumez-vous actuellement, chaque jour ? Dites-moi également si vous fumez le produit, mais pas tous les jours.)

Kreteks ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL FUME LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 888, 999]
[SI B06c = 888, ALLEZ À B06c1. SINON ALLEZ À B06d]

B06c1

En moyenne, combien de kreteks fumez-vous actuellement chaque semaine ?

[SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 999]

B06d

(En moyenne, combien des produits suivants fumez-vous actuellement, chaque jour ? Dites-moi également si vous fumez le produit, mais pas tous les jours.)

Pipes remplies de tabac ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL FUME LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 888, 999]
[SI B06d = 888, ALLEZ À B06d1. SINON ALLEZ À B06e]

B06d1

En moyenne, combien de pipes remplies de tabac fumez-vous actuellement chaque semaine ?

[SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 999]

B06e

(En moyenne, combien des produits suivants fumez-vous actuellement, chaque jour ? Dites-moi également si vous fumez le produit, mais pas tous les jours.)

Cigares, cheroots, ou cigarillos ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL FUME LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 888, 999]
[SI B06e = 888, ALLEZ À B06e1. SINON ALLEZ À B06f]

B06e1

En moyenne, combien de cigares, cheroots, ou cigarillos fumez-vous actuellement chaque semaine ?

[SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 999]

B06f

(En moyenne, combien des produits suivants fumez-vous actuellement, chaque jour ? Dites-moi également si vous fumez le produit, mais pas tous les jours.)

Nombre de séances d'utilisation d'une pipe à eau (narguilé) par jour ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL FUME LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 888, 999]
[SI B06f = 888, ALLEZ À B06f1. SINON ALLEZ À B06g]

B06f1

En moyenne, à combien de séances d'utilisation d'une pipe à eau participez-vous actuellement chaque semaine ?

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 999]

B06g

(En moyenne, combien des produits suivants fumez-vous actuellement, chaque jour ? Dites-moi également si vous fumez le produit, mais pas tous les jours.)

D'autres sortes de tabac ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL FUME LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISIR 888

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 888, 999]
[SI B06g = 1 à 200 OU 888, ALLEZ À B06g1. SINON ALLEZ À B06comp]

B06g1

Veillez préciser l'autre sorte de tabac que vous utilisez actuellement chaque jour.

[SI B06g = 888, ALLEZ À B06g2. SINON ALLEZ À B07]

B06g2

En moyenne, combien de {INSCRIVEZ LA RÉPONSE DE B06g1} fumez-vous actuellement chaque semaine ?

[SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 999]

[ALLEZ À B07]

B06comp

[Si B06a = 0 et B06b = 0 et B06c = 0 et B06d = 0 et B06e = 0 et B06f = 0 et B06g = 0, allez à B06valid. Sinon allez à B07]

B06valid

[LE RÉPONDANT A DÉCLARÉ NE FUMER AUCUN PRODUIT QUOTIDIENNEMENT, MAIS A DIT QU'IL ÉTAIT UN FUMEUR QUOTIDIEN

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER]

[ALLEZ À B06a]

Objectif : La série de questions B06 détermine le nombre de produits tabagiques que le répondant fume chaque jour (ou chaque semaine).

Instructions : La question est posée aux répondants qui fument actuellement du tabac quotidiennement. Posez la question amorce de B06a puis chaque sous-question (de B06a à B06g). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions B06b jusqu'à B06g n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

De B06a à B06g, si le répondant répond qu'il fume un des produits, mais pas tous les jours, vous devez saisir « 888 » dans le programme. Le programme posera alors immédiatement une question de suivi (pour ce produit tabagique spécifique) sur la quantité utilisée par semaine.

Si le répondant donne une réponse en paquets ou en cartons, il est important d'essayer d'obtenir une réponse permettant de déterminer un nombre total. Vous ne devez pas ENTREZ le nombre de paquets ou de cartons. Il se peut que vous deviez aider le répondant à déterminer le nombre (de produit tabagique d'intérêt) qui se trouve dans chaque paquet ou carton pour en calculer le nombre total.

Si le répondant refuse de répondre à une question, entrez « 999 » pour a refusé de répondre.

Pour la sous-question g, si le répondant donne un type qui n'est pas déjà énuméré, vous serez invité à enregistrer le type en B06g1.

Notez que les sous-questions (produits tabagiques) sont adaptées au pays concerné.

QxQ : S'IL REFUSE DE RÉPONDRE, ENTREZ 999.

Vérifications de validation : Un écran de contrôle de validation apparaît lorsque le nombre déclaré de cigarettes fabriquées fumées quotidiennement en B06a (ou par semaine en B06a1) est compris entre 1 et 3 ou 100 et 200, afin de revoir ce qui suit : 1) pour 1 à 3, confirmez que le nombre saisi est le nombre total de cigarettes fumées par jour (ou par semaine), et non pas le nombre de paquets (ou de cartons), et 2) pour 100 à 200, confirmez que la quantité élevée saisie est correcte.

Si les réponses de B06a à B06g sont toutes 0, un écran de vérification apparaîtra pour indiquer que le répondant a déclaré ne fumer aucun produit quotidiennement, mais a été classé comme étant un fumeur quotidien.

B07

Combien de temps après votre réveil, fumez-vous habituellement pour la première fois de la journée ?
Diriez-vous dans les 5 minutes, 6 à 30 minutes, 31 à 60 minutes, ou plus de 60 minutes ?

- DANS LES 5 MINUTES, 1
6 À 30 MINUTES, 2
31 À 60 MINUTES 3
PLUS DE 60 MINUTES 4
REFUSE DE RÉPONDRE 9

[ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE]

Objectif : Déterminer combien de temps après son réveil le matin, le répondant se met à fumer du tabac.

Instructions : La question est posée aux répondants qui fument actuellement du tabac quotidiennement.
Sélectionnez la réponse qui s'approche le plus de la réponse du répondant.

Routing : Le reste de la section B sera ignorée, et la séquence de l'entretien passera alors à la section C (ou la prochaine section applicable après la section B).

B08

Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI NE SAIS PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR « 99 »]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 98, 99]

[SI B08 = 99, PASSEZ À B09]

[SI B08 = 1 à 4, ALLEZ À CheckDailyAge2]

[SI B08 > ÂGE DU R, ALLEZ À ValDailyAge2A]

[SINON ALLEZ À B10a]

B09

Depuis combien d'années avez-vous commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR 99]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 98, 99]

[SI B09 = 99, PASSEZ À B10a]

[ÂGE DU R - B09 = ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMER]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMÉE = 1 à 4, ALLEZ À
CheckDailyAge2]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMÉE <= 0, PASSEZ À
ValDailyAge2B]

[SINON ALLEZ À B10a]

Objectif : Déterminer l'âge du répondant quand il a commencé à fumer du tabac quotidiennement.

Instructions : B08 est posée aux répondants qui fument actuellement du tabac moins d'une fois par jour, mais qui ont fumé du tabac quotidiennement dans le passé. Posez la question et enregistrez la réponse. Si le répondant ne connaît pas la réponse ou refuse de répondre, enregistrez « 99 », le programme passera alors à la question B09.

B09 détermine l'âge du répondant quand il a commencé à fumer du tabac quotidiennement s'il ne sait pas quel âge il avait. Si le répondant déclare la réponse en fraction d'années (par exemple, deux ans et deux mois), arrondissez à l'entier inférieur ou supérieur le plus proche (arrondissez à l'entier supérieur pour « demi » ou « 6 mois »). Si le répondant vous donne une fourchette, demandez une réponse précise.

Écran QxQ : quotidiennement signifie fumer au moins un produit tabagique chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Vérifications de validation : des écrans de vérification de validation apparaîtront lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumer est : 1) entre 1 et 4 ans, 2) supérieur à l'âge du répondant (obtenu en B08), ou 3) égal à 0 ou négatif (obtenu en B09).

CheckDailyAge2

[VOUS AVEZ ENTRÉ UN ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMÉE INFÉRIEUR À 5 ANS

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ RETOUR POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À B10a]

ValDailyAge2A

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC À FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE SUPÉRIEUR À L'ÂGE DU RÉPONDANT

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC À FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[ALLEZ À B08]

ValDailyAge2B

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE NE PEUT PAS ÊTRE ZÉRO OU NÉGATIF

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC À FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[ALLEZ À B09]

Objectif : Des écrans de vérification de validation apparaîtront pour l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée (B08/B09).

Instructions :

CheckDailyAge2 apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée est compris entre 1 et 4 ans. Si la réponse n'est pas correcte, revenez en arrière pour la corriger. Si elle est correcte, sélectionnez suivant pour poursuivre l'entretien.

ValDailyAge2A apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée est supérieur à l'âge du répondant (obtenu à B08). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger l'âge rapporté en B08 ou l'âge du répondant s'il a été signalé de manière incorrecte dans la section A.

ValDailyAge2B apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée est égal à 0 ou négatif (obtenu à B09). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger le nombre d'années rapporté en B09 ou l'âge du répondant s'il a été indiqué de manière incorrecte dans la section A.

B10a

Combien des produits suivants fumez-vous actuellement au cours d'une semaine normale ?

Cigarettes fabriquées ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATiqué L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 888, 999]

[SI B10a = 1 à 3 ou 100 à 200, ALLEZ À ValidateB10a]

[SINON ALLEZ À B10b]

ValidateB10a

[CONFIRMEZ QUE LE RÉPONDANT FUME {B10a} CIGARETTES PAR SEMAINE (CECI NE DOIT PAS ÊTRE INDIQUÉ EN PAQUETS)

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ RETOUR POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À B10b]

B10b

(Combien des produits suivants fumez-vous actuellement au cours d'une semaine normale ?)

Cigarettes roulées ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATiqué L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 888, 999]

B10c

(Combien des produits suivants fumez-vous actuellement au cours d'une semaine normale ?)

Kreteks ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 888, 999]

B10d

(Combien des produits suivants fumez-vous actuellement au cours d'une semaine normale ?)

Pipes remplies de tabac ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 888, 999]

B10e

(Combien des produits suivants fumez-vous actuellement au cours d'une semaine normale ?)

Cigares, cheroots, ou cigarillos ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 888, 999]

B10f

(Combien des produits suivants fumez-vous actuellement au cours d'une semaine normale ?)

Nombre de séances d'utilisation d'une pipe à eau (narguilé) par semaine ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATiqué L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 100, 888, 999]

B10g

(Combien des produits suivants fumez-vous actuellement au cours d'une semaine normale ?)

D'autres sortes de tabac ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATiqué L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »]

SI LE RÉPONDANT DONNE LE NOMBRE DE PAQUETS OU DE CARTONS, DEMANDEZ QUELLE QUANTITÉ SE TROUVE DANS CHACUN, ET CALCULEZ LE NOMBRE TOTAL]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 200, 888, 999]
[SI B10g = 1 à 200 OU 888, ALLEZ À B10g1. SINON ALLEZ À B10comp]

B10g1

Veuillez préciser l'autre type de tabac que vous fumez actuellement au cours d'une semaine normale.

[ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE]

B10comp

[Si B10a = 0 et B10b = 0 et B10c = 0 et B10d = 0 et B10e = 0 et B10f = 0 et B10g = 0, allez à B10valid. Autrement, passez à la section suivante]

B10valid

[LE RÉPONDANT A DÉCLARÉ NE FUMER AUCUN PRODUIT, MAIS A DIT QU'IL FUMAIT MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER]

[ALLEZ À B10a]

Objectif : La série de questions B10 détermine le nombre de produits tabagiques que le répondant fume chaque semaine.

Instructions : La question est posée aux répondants qui fument actuellement du tabac moins d'une fois par jour. Posez la question amorce de B10a puis chaque sous-question (de B10a à B10g). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions B10b jusqu'à B10g n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

De B10a à B10g, si le répondant répond qu'il fume un des produits, mais pas tous les jours, vous devez ENTREZ « 888 » dans le programme. Le programme posera alors immédiatement une question de suivi (pour ce produit tabagique spécifique) sur la quantité utilisée par semaine.

Si le répondant dit qu'il a fumé un des produits dans les 30 derniers jours, mais l'utilise moins d'une fois par semaine (par exemple, une fois par mois), entrez « 888 ».

Si le répondant donne une réponse en paquets ou en cartons, il est important d'essayer d'obtenir une réponse permettant de déterminer un nombre total. Vous ne devez pas entrer le nombre de paquets ou de cartons. Il se peut que vous deviez aider le répondant à déterminer le nombre (de produit tabagique d'intérêt) qui se trouve dans chaque paquet ou carton pour en calculer le nombre total.

Si le répondant refuse de répondre à une question, entrez « 999 » pour a refusé de répondre.

Pour la sous-question g, si le répondant donne un type qui n'est pas déjà énuméré, vous serez invité à enregistrer le type en B10g1.

Notez que les sous-questions (produits tabagiques) sont adaptées au pays concerné.

Écran QxQ : S'IL REFUSE DE RÉPONDRE, ENTREZ 999.

Vérifications de validation : un écran de contrôle de validation apparaît lorsque le nombre déclaré de cigarettes fabriquées fumées par semaine en B10a est compris entre 1 et 3 ou 100 et 200, afin de revoir ce qui suit : 1) pour 1 à 3, confirmez que le nombre saisi est le nombre total de cigarettes fumées par semaine, et non pas le nombre de paquets (ou de cartons), et 2) pour 100 à 200, confirmez que la quantité élevée saisie est correcte.

Si les réponses de B10a à B10g sont toutes 0, un écran de vérification apparaîtra pour indiquer que le répondant a déclaré ne fumer aucun produit, mais a été classé comme étant un fumeur quotidien.

Routage : le reste de la section B sera ignorée, et la séquence de l'entretien passera alors à la section C (ou la prochaine section applicable après la section B).

B11

Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI NE SAIS PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR « 99 »]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 98, 99]

[SI B11 = 99, PASSEZ À B12]

[SI B11 = 1 à 4, ALLEZ À CheckDailyAge3]

[SI B11 > ÂGE DU R, ALLEZ À ValDailyAge3A]

[SINON ALLEZ À B13a]

B12

Depuis combien d'années avez-vous commencé à fumer du tabac *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR 99]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 98, 99]

[SI B12 = 99, PASSEZ À B13a]

[ÂGE DU R - B12 = ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMER]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMER = 1 à 4, ALLEZ À
CheckDailyAge3]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMER <= 0, PASSEZ À
ValDailyAge3B]

[SINON ALLEZ À B13a]

Objectif : Déterminer l'âge du répondant quand il a commencé à fumer du tabac quotidiennement.

Instructions : B11 est posée aux répondants qui ne fument pas de tabac actuellement, mais qui en ont fumé quotidiennement dans le passé. Posez la question et enregistrez la réponse. Si le répondant ne connaît pas la réponse ou refuse de répondre, enregistrez « 99 », le programme passera alors à la question B12.

B12 détermine l'âge du répondant quand il a commencé à fumer du tabac quotidiennement s'il ne sait pas quel âge il avait. Si le répondant déclare la réponse en fraction d'années (par exemple, deux ans et deux mois), arrondissez à l'entier inférieur ou supérieur le plus proche (arrondissez à l'entier supérieur pour « demi » ou « 6 mois »). Si le répondant vous donne une fourchette, demandez une réponse précise.

Écran QxQ : quotidiennement signifie fumer au moins un produit du tabac chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Vérifications de validation : des écrans de vérification de validation apparaîtront lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumée est : 1) entre 1 et 4 ans, 2) supérieur à l'âge du répondant (obtenu en B11), ou 3) égal à 0 ou négatif (obtenu en B12).

CheckDailyAge3

[VOUS AVEZ ENTRÉ UN ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC À FUMÉE INFÉRIEUR À 5 ANS

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ PRÉCÉDENT POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À B13a]

ValDailyAge3A

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC À FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE SUPÉRIEUR À L'ÂGE DU RÉPONDANT

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC À FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[ALLEZ À B11]

ValDailyAge3B

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE NE PEUT PAS ÊTRE ZÉRO OU NÉGATIF

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC À FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[ALLEZ À B12]

Objectif : Des écrans de vérification de validation apparaîtront pour l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumer (B11/B12).

Instructions :

CheckDailyAge3 apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumer est compris entre 1 et 4 ans. Si la réponse n'est pas correcte, revenez en arrière pour la corriger. Si elle est correcte, sélectionnez suivant pour poursuivre l'entretien.

ValDailyAge3A apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumer est supérieur à l'âge du répondant (obtenu à B11). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger l'âge rapporté à B11 ou l'âge du répondant s'il a été signalé de manière incorrecte dans la section A.

ValDailyAge3B apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac à fumer est égal à 0 ou négatif (obtenu à B12). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger le nombre d'années rapporté en B12 ou l'âge du répondant s'il a été indiqué de manière incorrecte dans la section A.

B13a

Depuis combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?

[SEULEMENT QUAND LE RÉPONDANT A CESSÉ DE FUMER RÉGULIÈREMENT - NE COMPREND PAS LES PERSONNES FUMANT RAREMENT

ENTREZ L'UNITÉ SUR CET ÉCRAN ET LE NOMBRE SUR L'ÉCRAN SUIVANT]

ANNÉES.....1
MOIS2
SEMAINES.....3
JOURS4
MOINS D'UN JOUR.....5
NE SAIS PAS.....7
REFUSE DE
RÉPONDRE.....9

[SI B13a = 1, PASSEZ À B13bYears]

[SI B13a = 2, PASSEZ À B13bMonths]

[SI B13a = 3, PASSEZ À B13bWeeks]

[SI B13a = 4, PASSEZ À B13bDays]

[SI B13a = 5, PASSEZ À B14]

[SI B13a = 7 OU 9, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE]

B13bYears

(Depuis combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?)

[SAISIR LE NOMBRE D'ANNÉES]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 100]

[SI B13bYears > ÂGE DU R, ALLEZ À B13bYearsCheck]

[ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE]

B13bYearsCheck

LE NOMBRE D'ANNÉES DEPUIS L'ARRÊT NE PEUT PAS ÊTRE PLUS GRAND QUE L'ÂGE DU RÉPONDANT.

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER LE NOMBRE D'ANNÉES]

[ALLEZ À B13bYears]

B13bMonths

(Depuis combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?)

(ENTREZ LE NOMBRE DE MOIS)

_____ [FOURCHETTE : 1 à 24]

[SI B13bMonths < 12, PASSEZ À B14. AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE.]

B13bWeeks

(Depuis combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?)

[ENTREZ LE NOMBRE DE SEMAINES]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 51]

[ALLEZ À B14]

B13bDays

(Depuis combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?)

[SAISISSEZ LE NOMBRE DE JOURS]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 60]

[ALLEZ À B14]

Objectif : Déterminer quand le répondant a cessé de fumer.

Instructions : Les questions B13 sont posées aux répondants qui ne fument pas de tabac actuellement, mais ont fumé dans le passé. Vous poserez la question dans B13a et enregistrerez la réponse en utilisant une seule unité (année, mois, semaines ou jours) ou sélectionnez la catégorie appropriée si la réponse est moins d'un jour (moins de 24 heures). Vous saisissez l'unité dans B13a et le nombre dans l'écran suivant (B13b).

Ne comptez pas les fois où le répondant peut avoir fumé un produit tabagique pour une occasion exceptionnelle (par exemple, un cigare à un mariage). Nous nous intéressons au moment à partir duquel le répondant s'est arrêté de fumer de manière régulière.

Si la réponse est rapportée sous forme de fraction (par exemple, un an et deux mois), convertissez-la en une autre unité (par exemple, un an et deux mois = 14 mois) ou arrondissez au nombre entier inférieur ou supérieur le plus proche (supérieur pour un demi).

ROUTAGE : si la réponse à B13a/b est inférieure à un an (moins de 12 mois), le programme passera à la question B14. Si la réponse à B13a/b est un an ou plus (12 mois ou plus), le reste de la section B sera ignorée et le programme passera à la section C (ou la prochaine section applicable après la section B).

B14

Avez-vous consulté un médecin ou un autre professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À B18a

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À B18a

Objectif : Déterminer si le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois.

Instructions : La question est posée aux répondants qui ne fument pas de tabac actuellement, mais qui ont arrêté de fumer au cours des 12 derniers mois. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage : Si la réponse est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question B18a.

B15

Combien de fois avez-vous consulté un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ? Diriez-vous 1 ou 2 fois, 3 à 5 fois, ou 6 fois ou plus ?

- 1 OU 2 1
3 À 5 2
6 OU PLUS 3
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : Déterminer combien de fois le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois.

Instructions : La question est posée aux répondants qui ont dit qu'ils se sont rendus chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois (dans la question B14). Posez la question et choisissez une seule réponse.

B16.

Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé si vous fumiez du tabac ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À B18a

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À B18a

Objectif : Déterminer si un médecin ou un professionnel de la santé a demandé au répondant s'il fume du tabac au cours d'une consultation durant les 12 derniers mois.

Instructions : La question est posée si le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage : si la réponse est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question B18a.

B17

Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on conseillé d'arrêter de fumer du tabac ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : Déterminer si un médecin ou un professionnel de la santé a conseillé au répondant (lors d'une visite au cours des 12 derniers mois) d'arrêter de fumer du tabac.

Instructions : la question est posée si un médecin ou un professionnel de la santé, au cours d'une visite durant les 12 derniers mois, a demandé au répondant s'il fume du tabac. Posez la question et choisissez une seule réponse.

B18a

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?

Programme de soutien, y compris dans une clinique de sevrage tabagique ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

B18b

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Thérapies de remplacement de la nicotine, comme le patch ou le chewing-gum ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

B18c

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Autres médicaments prescrits, par exemple (INSCRIRE LES PRODUITS ADAPTÉS AU PAYS) ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

B18d

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Médicaments traditionnels, par exemple (INSCRIRE LES PRODUITS ADAPTÉS AU PAYS) ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

B18e

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Une ligne téléphonique d'information ou d'aide à l'arrêt du tabac ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

B18f

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Le passage au tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

B18g

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Autre chose ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI B18g = 1, ALLEZ À B18g1. AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE.]

B18g1

Veillez spécifier ce que vous avez utilisé pour essayer d'arrêter de fumer.

Objectif : La série de questions B18 détermine si le répondant a utilisé l'une des méthodes énumérées pour essayer d'arrêter de fumer du tabac au cours des 12 derniers mois.

Instructions : La question est posée aux répondants qui ne fument pas de tabac actuellement, mais qui ont arrêté de fumer au cours des 12 derniers mois. Posez la question amorce de B18a puis chaque sous-question (de B18a à B18g). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions B18b jusqu'à B18g n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Pour la sous-question g, si le répondant donne une méthode qui n'est pas déjà énumérée, vous serez invité à l'enregistrer en B18g1.

Notez que les méthodes et les exemples sont adaptés au pays concerné.

Section C. Tabac sans fumée

C00

Les questions suivantes portent sur l'utilisation de tabac sans fumée tel que (DONNER DES EXEMPLES ADAPTÉS AU PAYS : tabac à priser, tabac à chiquer). Le tabac sans fumée est un tabac qui n'est pas fumé, mais il est renflé, maintenu dans la bouche, ou mâché.

Objectif : La section C comprend des questions sur l'utilisation du tabac sans fumée.

Instructions : Lisez l'introduction au répondant puis procédez à la section C. Notez que les exemples sont adaptés au pays concerné.

C01

Actuellement, utilisez-vous du tabac sans fumée quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

[SI LE RÉPONDANT NE SAIT PAS CE QU'EST LE TABAC SANS FUMÉE, PRÉSENTEZ UNE CARTE DESCRIPTIVE OU LISEZ LA DÉFINITION SUR L'ÉCRAN QXQ]

QUOTIDIENNEMENT ... 1 → ALLEZ À C04

MOINS D'UNE FOIS

PAR JOUR 2

PAS DU TOUT 3 → ALLEZ À C03

NE SAIS PAS 7 → ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE

Objectif : Déterminer si le répondant utilise actuellement du tabac sans fumée.

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse.

Si le répondant dit qu'il ne sait pas ce qu'est le tabac sans fumée, vous devez lire la définition sur l'écran QxQ (et fournir une carte descriptive le cas échéant). Il est important de ne pas sélectionner la réponse « NE SAIS PAS » dans cette situation. Si un répondant ne sait pas ce qu'est le tabac sans fumée, il est probable qu'il n'utilise pas de tabac sans fumée.

Écran QxQ : le tabac sans fumée est un tabac qui n'est pas fumé, mais il est reniflé, maintenu dans la bouche, ou mâché.

Quotidiennement signifie utiliser au moins un produit tabagique sans fumée chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Routage :

Si la réponse est QUOTIDIENNEMENT, les questions C02 et C03 seront ignorées et le programme passera à la question C04.

Si la réponse est MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR, le programme ira à la question C02.

Si la réponse est PAS DU TOUT, la question C02 sera ignorée et le programme passera à la question C03.

Si la réponse est NE SAIS PAS ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la section suivante.

C02

Avez-vous déjà utilisé du tabac sans fumée quotidiennement dans le passé ?

- OUI 1 → ALLEZ À C08
NON 2 → ALLEZ À C10a
NE SAIS PAS 7 → ALLEZ À C10a
REFUSE DE
RÉPONDRE 9 → ALLEZ À C10a
-

Objectif : Déterminer si le répondant utilisait du tabac sans fumée quotidiennement dans le passé.

Instructions : Cette question sera posée uniquement aux répondants qui ont dit qu'ils utilisent du tabac sans fumée actuellement moins d'une fois par jour, à la question C01. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Si le répondant répond « ne sais pas », essayez d'obtenir une réponse car le répondant devrait être en mesure de dire s'il utilisait du tabac sans fumée quotidiennement dans le passé, à moins qu'il ne s'en souvienne vraiment pas (par exemple, en raison d'une perte de mémoire).

Écran QxQ : le tabac sans fumée est un tabac qui n'est pas fumé, mais il est reniflé, maintenu dans la bouche, ou mâché.

Quotidiennement signifie utiliser au moins un produit tabagique sans fumée chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Routage :

Si la réponse est OUI, le programme ira à la question C08.

Si la réponse est NON, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question C10a.

C03

Dans le*passé*, avez-vous utilisé du tabac sans fumée quotidiennement, moins d'une fois par jour, ou pas du tout ?

[SI LE RÉPONDANT UTILISAIT DU TABAC SANS FUMÉE « QUOTIDIENNEMENT » ET « MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR » DANS LE PASSÉ, COCHEZ « QUOTIDIENNEMENT »]

QUOTIDIENNEMENT ... 1 → ALLEZ À C011

MOINS D'UNE FOIS

PAR JOUR 2 → ALLEZ À C13a

PAS DU TOUT 3 → ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE

NE SAIS PAS 7 → ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE

Objectif : Déterminer si le répondant a utilisé du tabac sans fumée dans le passé, s'il n'utilise pas actuellement de tabac sans fumée.

Instructions : Cette question sera posée si le répondant dit qu'il n'utilise pas du tout de tabac sans fumée à la question C01. Posez la question et choisissez une seule réponse. Notez que si un répondant déclare qu'il a utilisé du tabac sans fumée quotidiennement et moins d'une fois par jour dans le passé, vous devez sélectionner QUOTIDIENNEMENT.

Si le répondant répond « ne sais pas », essayez d'obtenir une réponse car le répondant devrait être en mesure de dire s'il utilisait du tabac sans fumée dans le passé, à moins qu'il ne s'en souvienne vraiment pas (par exemple, en raison d'une perte de mémoire).

Écran QxQ : le tabac sans fumée est un tabac qui n'est pas fumé, mais il est reniflé, maintenu dans la bouche, ou mâché.

Quotidiennement signifie utiliser au moins un produit tabagique sans fumée chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

De rares cas d'utilisateurs de tabacs sans fumée ou d'utilisateurs à titre d'essai (ayant essayé une fois ou deux fois dans leur vie) doivent être comptés dans la catégorie PAS DU TOUT.

Routage :

Si la réponse est QUOTIDIENNEMENT, le programme ira à la question C11.

Si la réponse est MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR, le programme ira à la question C13a.

Si la réponse est PAS DU TOUT, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le reste de la section C sera ignoré et le programme passera à la section D.

C04

Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à utiliser du tabac sans fumée *quotidiennement* ?

[SI NE SAIS PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR « 99 »]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 98, 99]

[SI C04 = 99, ALLEZ À C05]

[SI C04 = 1 à 4, ALLEZ À CheckDailyAgeSL1]

[SI C04 > ÂGE DU R, ALLEZ À ValDailyAgeSL1A]

[SINON ALLEZ À C06a]

C05

Depuis combien d'années avez-vous commencé à utiliser du tabac sans fumée *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR 99]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 98, 99]

[SI C05 = 99, ALLEZ À C06a]

[ÂGE DU R - C05 = ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE = 1 à 4, ALLEZ À
CheckDailyAgeSL1]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE <= 0, ALLEZ À
ValDailyAgeSL1B]

[SINON ALLEZ À C06a]

Objectif : déterminer l'âge du répondant quand il a commencé à utiliser du tabac sans fumée quotidiennement.

Instructions : C04 est posée aux répondants qui utilisent actuellement du tabac sans fumée quotidiennement. Posez la question et enregistrez la réponse. Si le répondant ne connaît pas la réponse ou refuse de répondre, enregistrez « 99 », le programme passera alors à la question C05.

C05 détermine l'âge du répondant quand il a commencé à utiliser du tabac sans fumée quotidiennement s'il ne sait pas quel âge il avait. Si le répondant déclare la réponse en fraction d'années (par exemple, deux ans et deux mois), arrondissez à l'entier inférieur ou supérieur le plus proche (arrondissez à l'entier supérieur pour « demi » ou « 6 mois »). Si le répondant vous donne une fourchette, demandez une réponse précise.

Écran QxQ : quotidiennement signifie utiliser au moins un produit du tabac sans fumée chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Vérifications de validation : des écrans de vérification de validation apparaîtront lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est : 1) entre 1 et 4 ans, 2) supérieur à l'âge du répondant (obtenu en C04), ou 3) égal à 0 ou négatif (obtenu en C05).

CheckDailyAgeSL1

[VOUS AVEZ ENTRÉ UN ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE INFÉRIEUR À 5 ANS

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ PRÉCÉDENT POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À C06a]

ValDailyAgeSL1A

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE SUPÉRIEUR À L'ÂGE DU RÉPONDANT

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[PASSEZ À C4]

ValDailyAgeSL1B

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE ZÉRO OU NÉGATIF

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[PASSEZ À C05]

Objectif : des écrans de vérification de validation apparaîtront pour l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne de tabac sans fumée (C04/C05).

Instructions :

CheckDailyAgeSL1 apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne de tabac sans fumée est comprise entre 1 et 4 ans. Si la réponse n'est pas correcte, revenez en arrière pour la corriger. Si elle est correcte, sélectionnez suivant pour poursuivre l'entretien.

ValDailyAgeSL1A apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est supérieur à l'âge du répondant (à partir de C04). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger l'âge rapporté à C04 ou l'âge du répondant s'il a été signalé de manière incorrecte dans la section A.

ValDailyAgeSL1B apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est égal à 0 ou négatif (obtenu à C05). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger le nombre d'années rapporté en C05 ou l'âge du répondant s'il a été indiqué de manière incorrecte dans la section A.

C06a

En moyenne, combien de fois par jour utilisez-vous les produits suivants ? Dites-moi également si vous utilisez le produit, mais pas tous les jours.

Tabac à priser, par la bouche ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL UTILISE LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]
[SI C06a = 888, ALLEZ À C06a1. SINON ALLEZ À C06b]

C06a1

En moyenne, combien de fois par semaine utilisez-vous actuellement du tabac à priser, par la bouche ?

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 999]

C06b

(En moyenne, combien de fois par jour utilisez-vous les produits suivants ? Dites-moi également si vous utilisez le produit, mais pas tous les jours.)

Tabac à priser, par le nez ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL UTILISE LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]
[SI C06b = 888, ALLEZ À C06b1. SINON ALLEZ À C06c]

C06b1

En moyenne, combien de fois par semaine utilisez-vous actuellement du tabac à priser, par le nez ?

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 999]

C06c

(En moyenne, combien de fois par jour utilisez-vous les produits suivants ? Dites-moi également si vous utilisez le produit, mais pas tous les jours.)

Tabac à mâcher ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL UTILISE LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]
[SI C06c = 888, ALLEZ À C06c1. [SINON ALLEZ À C06d]

C06c1

En moyenne, combien de fois par semaine utilisez-vous actuellement du tabac à mâcher ?

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 999]

C06d

(En moyenne, combien de fois par jour utilisez-vous les produits suivants ? Dites-moi également si vous utilisez le produit, mais pas tous les jours.)

Chique de bétel avec tabac ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL UTILISE LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISIR 888]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]
[SI C06d = 888, ALLEZ À C06d1. [SINON ALLEZ À C06e]

C06d1

En moyenne, combien de fois par semaine utilisez-vous actuellement de la chique de bétel avec tabac ?

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 999]

C06e

(En moyenne, combien de fois par jour utilisez-vous les produits suivants ? Dites-moi également si vous utilisez le produit, mais pas tous les jours.)

D'autres sortes de tabac sans fumée ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL UTILISE LE PRODUIT, MAIS PAS TOUS LES JOURS, SAISISSEZ 888]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]
[SI C06e = 1 - 85 OU 888, ALLEZ À C06e1. SINON ALLEZ À C06comp]

C06e1

Veuillez préciser l'autre sorte de tabac sans fumée que vous utilisez actuellement chaque jour :

[SI C06e = 888, ALLEZ À C06e2. [SINON ALLEZ À C07]

C06e2

En moyenne, combien de fois par semaine utilisez-vous actuellement {INSCRIRE LA RÉPONSE DE C06e1} ?

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 999]

[PASSEZ À C07]

C06comp

[Si C06a = 0 et C06b = 0 et C06c = 0 et C06d = 0 et C06e = 0, allez à C06valid. Sinon allez à C07]

C06valid

[LE RÉPONDANT A DÉCLARÉ N'UTILISER AUCUN PRODUIT SANS FUMÉE QUOTIDIENNEMENT, MAIS A DIT QU'IL ÉTAIT UN UTILISATEUR QUOTIDIEN

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER]

[ALLEZ À C06a]

Objectif : La série de questions C06 détermine le nombre de fois par jour (ou par semaine) un répondant utilise différents produits tabagiques sans fumée.

Instructions : la question est posée aux répondants qui utilisent actuellement du tabac sans fumée quotidiennement. Posez la question amorce de C06a puis chaque sous-question (de C06a à C06e). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions C06b jusqu'à C06e n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

De C06a à C06e, si le répondant répond qu'il utilise un des produits, mais pas tous les jours, vous devez saisir « 888 » dans le programme. Le programme posera alors immédiatement une question de suivi (pour ce produit tabagique sans fumée spécifique) sur la quantité utilisée par semaine.

Si le répondant refuse de répondre à une question, entrez « 999 » pour a refusé de répondre.

Pour la sous-question e, si le répondant donne un type qui n'est pas déjà énuméré, vous serez invité à enregistrer le type en C06e1.

Notez que les sous-questions (produits tabagiques sans fumée) sont adaptées au pays concerné.

Écran QxQ : S'IL REFUSE DE RÉPONDRE, ENTREZ 999.

Vérifications de validation : si les réponses de C06a à C06e sont toutes égales à 0, un écran de vérification apparaîtra pour indiquer que le répondant a déclaré n'utiliser aucun produit tabagique sans fumée quotidiennement, mais a été classé comme un utilisateur quotidien de tabac sans fumée.

C07

Combien de temps après votre réveil utilisez-vous, habituellement, du tabac sans fumée pour la première fois de la journée ? Diriez-vous dans les 5 minutes, 6 à 30 minutes, 31 à 60 minutes, ou plus de 60 minutes ?

- DANS LES 5 MINUTES, 1
6 À 30 MINUTES,..... 2
31 À 60 MINUTES..... 3
PLUS DE 60 MINUTES..... 4
REFUSE DE RÉPONDRE 9

[ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE]

Objectif : Déterminer combien de temps après son réveil le matin, le répondant se met à utiliser du tabac sans fumée.

Instructions : La question est posée aux répondants qui utilisent actuellement du tabac sans fumée quotidiennement. Posez la question et sélectionnez la réponse qui s'approche le plus de la réponse du répondant.

Routage : Le reste de la section C sera ignoré, et la séquence de l'entretien passera alors à la section D.

C08

Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à utiliser du tabac sans fumée *quotidiennement* ?

[SI NE SAIS PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR « 99 »]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 98, 99]

[SI C08 = 99, ALLEZ À C09]

[SI C08 = 1 à 4, ALLEZ À CheckDailyAgeSL2]

[SI C08 > ÂGE DU R, ALLEZ À ValDailyAgeSL2A]

[SINON ALLEZ À C10a]

C09

Depuis combien d'années avez-vous commencé à utiliser du tabac sans fumée *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR 99]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 98, 99]

[SI C09 = 99, ALLEZ À C10a]

[ÂGE DU R - C09 = ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE = 1 à 4, ALLEZ À
CheckDailyAgeSL2]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE <= 0, ALLEZ À
ValDailyAgeSL2B]

[SINON ALLEZ À C10a]

Objectif : Déterminer l'âge du répondant quand il a commencé à utiliser du tabac sans fumée quotidiennement.

Instructions : C08 est posée aux répondants qui utilisent actuellement du tabac sans fumée moins d'une fois par jour, mais qui en ont utilisé quotidiennement dans le passé. Posez la question et enregistrez la réponse. Si le répondant ne connaît pas la réponse ou refuse de répondre, enregistrez « 99 », le programme passera alors à la question C09.

C09 détermine quand le répondant a commencé à utiliser du tabac sans fumée quotidiennement s'il pas quel âge il avait. Si le répondant déclare la réponse en fraction d'années (par exemple, deux ans et deux mois), arrondissez à l'entier inférieur ou supérieur le plus proche (arrondissez à l'entier supérieur pour « demi » ou « 6 mois »). Si le répondant vous donne une fourchette, demandez une réponse précise.

Écran QxQ : quotidiennement signifie utiliser au moins un produit tabagique sans fumée chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Vérifications de validation : des écrans de vérification de validation apparaîtront lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est : 1) entre 1 et 4 ans, 2) supérieur à l'âge du répondant (obtenu en C08), ou 3) égal à 0 ou négatif (obtenu en C09).

CheckDailyAgeSL2

[VOUS AVEZ ENTRÉ UN ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE INFÉRIEUR À 5 ANS

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ PRÉCÉDENT POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À C10a]

ValDailyAgeSL2A

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE SUPÉRIEUR À L'ÂGE DU RÉPONDANT

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[PASSEZ À C08]

ValDailyAgeSL2B

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE ZÉRO OU NÉGATIF

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[PASSEZ À C09]

Objectif : écrans de vérification de validation pour l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée (C08/C09).

Instructions :

CheckDailyAgeSL2 apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est compris entre 1 et 4 ans. Si la réponse n'est pas correcte, revenez en arrière pour la corriger. Si elle est correcte, sélectionnez suivant pour poursuivre l'entretien.

ValDailyAgeSL2A apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est supérieur à l'âge du répondant (à partir de C08). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger l'âge rapporté à C08 ou l'âge du répondant s'il a été signalé de manière incorrecte dans la section A.

ValDailyAgeSL2B apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne de tabac sans fumée est égal à 0 ou négatif (obtenu à C09). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger le nombre d'années rapporté en C09 ou l'âge du répondant s'il a été indiqué de manière incorrecte dans la section A.

C10a

Combien de fois par semaine utilisez-vous généralement les produits suivants ?

Tabac à priser, par la bouche ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]

C10b

(Combien de fois par semaine utilisez-vous généralement les produits suivants ?)

Tabac à priser, par le nez ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]

C10c

(Combien de fois par semaine utilisez-vous généralement les produits suivants ?)

Tabac à mâcher ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]

C10d

(Combien de fois par semaine utilisez-vous généralement les produits suivants ?)

Chique de bétel avec tabac ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]

C10e

(Combien de fois par semaine utilisez-vous généralement les produits suivants ?)

D'autres sortes ?

[SI LE RÉPONDANT INDIQUE QU'IL A PRATIQUÉ L'ACTIVITÉ *AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS*, MAIS MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, ENTREZ « 888 »]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 85, 888, 999]
[SI C10e = 1 - 85 OU 888, ALLEZ À C10e1. SINON ALLEZ À C10comp]

C10e1

Veillez préciser l'autre type de tabac sans fumée que vous utilisez actuellement au cours d'une semaine normale.

[ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE]

C10comp

[Si C10a = 0 et C10b = 0 et C10c = 0 et C10d = 0 et C10e = 0, allez à C10valid. Autrement, passez à la section suivante]

C10valid

[LE RÉPONDANT A DÉCLARÉ N'UTILISER AUCUN PRODUIT TABAGIQUE SANS FUMÉE, MAIS A DIT QU'IL ÉTAIT UN UTILISATEUR MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER]

[ALLEZ À C10a]

Objectif : la série de questions C10 détermine le nombre de fois par jour (ou par semaine) qu'un répondant utilise différents produits tabagiques sans fumée.

Instructions : la question est posée aux répondants qui utilisent actuellement du tabac sans fumée moins d'une fois par jour. Posez la question amorce de C10a puis chaque sous-question (de C10a à C10e). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions C10b jusqu'à C10e n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

De C10a à C10e, si le répondant dit qu'il a utilisé un des produits dans les 30 derniers jours, mais l'utilise moins d'une fois par semaine (par exemple, une fois par mois), entrez « 888 ».

Si le répondant refuse de répondre à une question, entrez « 999 » pour a refusé de répondre.

Pour la sous-question e, si le répondant donne un type qui n'est pas déjà énuméré, vous serez invité à enregistrer le type en C10e1.

Notez que les sous-questions (produits tabagiques sans fumée) sont adaptées au pays concerné.

Écran QxQ : S'IL REFUSE DE RÉPONDRE, ENTREZ 999.

Vérifications de validation : si les réponses de C10a à C10e sont toutes égales à 0, un écran de vérification apparaîtra pour indiquer que le répondant a déclaré n'utiliser aucun produit tabagique sans fumée quotidiennement, mais a été classé comme un utilisateur de moins d'une fois par jour de tabac sans fumée.

Routing : Le reste de la section C sera ignoré, et la séquence de l'entretien passera alors à la section D.

C11

Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à utiliser du tabac sans fumée *quotidiennement* ?

[SI NE SAIS PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR « 99 »]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 98, 99]

[SI C11 = 99, PASSEZ À C12]

[SI C11 = 1 à 4, ALLEZ À CheckDailyAgeSL3]

[SI C11 > ÂGE DU R, ALLEZ À ValDailyAgeSL3A]

[SINON ALLEZ À C13a]

C12

Depuis combien d'années avez-vous commencé à utiliser du tabac sans fumée *quotidiennement* ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR 99]

_____ [FOURCHETTE : 0 à 98, 99]

[SI C12 = 99, ALLEZ À C13a]

[ÂGE DU R - C12 = ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC SANS FUMÉE]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC SANS FUMÉE = 1 à 4, ALLEZ À
CheckDailyAgeSL3]

[SI L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DU TABAC SANS FUMÉE EST <= 0,
ALLEZ À ValDailyAgeSL3B]

[SINON ALLEZ À C13a]

Objectif : Déterminer l'âge du répondant quand il a commencé à utiliser du tabac sans fumée quotidiennement.

Instructions : C11 est posée aux répondants qui n'utilisent pas de tabac sans fumée actuellement, mais qui en ont utilisé quotidiennement dans le passé. Posez la question et enregistrez la réponse. Si le répondant ne connaît pas la réponse ou refuse de répondre, enregistrez « 99 », le programme passera alors à la question C12.

C12 détermine l'âge du répondant quand il a commencé à utiliser du tabac sans fumée quotidiennement s'il ne sait pas quel âge il avait. Si le répondant déclare la réponse en fraction d'années (par exemple, deux ans et deux mois), arrondissez à l'entier inférieur ou supérieur le plus proche (arrondissez à l'entier supérieur pour « demi » ou « 6 mois »). Si le répondant vous donne une fourchette, demandez une réponse précise.

Écran QxQ : quotidiennement signifie utiliser au moins un produit tabagique sans fumée chaque jour ou presque chaque jour sur une période d'un mois ou plus.

Vérification de validation : des écrans de vérification de validation apparaîtront lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est : 1) entre 1 et 4 ans, 2) supérieur à l'âge du répondant (obtenu en C11), ou 3) égal à 0 ou négatif (obtenu en C12).

CheckDailyAgeSL3

[VOUS AVEZ ENTRÉ UN ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE INFÉRIEUR À 5 ANS

SI CE N'EST PAS CORRECT, SÉLECTIONNEZ PRÉCÉDENT POUR CHANGER

SI C'EST CORRECT, SÉLECTIONNEZ SUIVANT POUR CONTINUER]

[ALLEZ À C13a]

ValDailyAgeSL3A

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE SUPÉRIEUR À L'ÂGE DU RÉPONDANT

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[PASSEZ À C11]

ValDailyAgeSL3B

[L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE NE PEUT PAS ÊTRE ZÉRO OU NÉGATIF

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER L'ÂGE DE LA PREMIÈRE UTILISATION QUOTIDIENNE DE TABAC SANS FUMÉE OU L'ÂGE DU RÉPONDANT]

[PASSEZ À C12]

Objectif : Des écrans de vérification de validation apparaîtront pour l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée (C11/C12).

Instructions :

CheckDailyAgeSL3 apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est compris entre 1 et 4 ans. Si la réponse n'est pas correcte, revenez en arrière pour la corriger. Si elle est correcte, sélectionnez suivant pour poursuivre l'entretien.

ValDailyAgeSL3A apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne de tabac sans fumée est supérieur à l'âge du répondant (à partir de C11). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger l'âge rapporté à C11 ou l'âge du répondant s'il a été signalé de manière incorrecte dans la section A.

ValDailyAgeSL3B apparaît lorsque l'âge déclaré du commencement de l'utilisation quotidienne du tabac sans fumée est égal à 0 ou négatif (obtenu à C12). Vous devrez revenir en arrière afin de corriger le nombre d'années rapporté en C12 ou l'âge du répondant s'il a été indiqué de manière incorrecte dans la section A.

C13a

Depuis combien de temps avez-vous arrêté d'utiliser du tabac sans fumée ?

[SEULEMENT QUAND LE RÉPONDANT A CESSÉ D'UTILISER DU TABAC SANS FUMÉE RÉGULIÈREMENT – NE COMPREND PAS LES PERSONNES UTILISANT RAREMENT DU TABAC SANS FUMÉE

ENTREZ L'UNITÉ SUR CET ÉCRAN ET LE NOMBRE SUR L'ÉCRAN SUIVANT]

ANNÉES..... 1
MOIS 2
SEMAINES..... 3
JOURS 4
MOINS D'UN JOUR..... 5
NE SAIS PAS..... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI C13a = 1, ALLEZ À C13bYears]

[SI C13a = 2, ALLEZ À C13bMonths]

[SI C13a = 3, ALLEZ À C13bWeeks]

[SI C13a = 4, ALLEZ À C13bDays]

[SI C13a = 5, ALLEZ À C13Comp]

[SI C13a = 7 OU 9, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE]

C13bYears

(Depuis combien de temps avez-vous arrêté d'utiliser du tabac sans fumée ?)

[SAISIR LE NOMBRE D'ANNÉES]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 100]

[SI C13bYears > ÂGE DE R, ALLEZ À C13bYearsCheck]

[ALLEZ À LA SECTION SUIVANTE]

C13bYearsCheck

LE NOMBRE D'ANNÉES DEPUIS L'ARRÊT NE PEUT PAS ÊTRE PLUS GRAND QUE L'ÂGE DU RÉPONDANT.

REVENEZ EN ARRIÈRE POUR CORRIGER LE NOMBRE D'ANNÉES]

[ALLEZ À C13bYears]

C13bMonths

(Depuis combien de temps avez-vous arrêté d'utiliser du tabac sans fumée ?)

(ENTREZ LE NOMBRE DE MOIS)

_____ [FOURCHETTE : 1 à 24]

[SI C13bMonths < 12, ALLEZ À C13comp. AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE.]

C13bWeeks

(Depuis combien de temps avez-vous arrêté d'utiliser du tabac sans fumée ?)

[ENTREZ LE NOMBRE DE SEMAINES]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 51]

[ALLEZ À C13comp]

C13bDays

(Depuis combien de temps avez-vous arrêté d'utiliser du tabac sans fumée ?)

[SAISISSEZ LE NOMBRE DE JOURS]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 60]

[ALLEZ À C13comp]

Objectif : déterminer quand le répondant a arrêté le tabac sans fumée.

Instructions : les questions C13 sont posées aux répondants qui n'utilisent pas de tabac sans fumée actuellement, mais en ont utilisé dans le passé.

Vous poserez la question dans C13a et enregistrerez la réponse en utilisant une seule unité (année, mois, semaines ou jours) ou sélectionnerez la catégorie appropriée si la réponse est moins d'un jour (moins de 24 heures). Vous saisirez l'unité dans C13a et le nombre dans l'écran suivant (C13b).

Ne comptez pas les fois où le répondant peut avoir utilisé du tabac sans fumée pour une occasion rare (par exemple, du tabac à priser à un mariage). Nous nous intéressons au moment à partir duquel le répondant s'est arrêté d'utiliser du tabac sans fumée de manière régulière.

Si la réponse est rapportée sous forme de fraction (par exemple, un an et deux mois), convertissez-la en une autre unité (par exemple, un an et deux mois = 14 mois) ou arrondissez au nombre entier inférieur ou supérieur le plus proche (supérieur pour un demi).

Routing : si la réponse à C13a/b est inférieure à un an (moins de 12 mois), le programme passera à la question C13Comp. Si la réponse à C13a/b est un an ou plus (12 mois ou plus), le reste de la section C sera ignorée et le programme passera à la section D.

C13comp

[SI B14 N'A PAS ÉTÉ POSÉE, PASSEZ À C14]

[SI B14 = OUI, PASSEZ À C16]

[SI B14 = NON OU REFUSE DE RÉPONDRE, PASSEZ À C18a]

Objectif : détermine la séquence de routage appropriée pour l'entretien.

Instructions : le programme déterminera l'acheminement approprié sur la base des questions précédentes. Vous ne verrez pas cet écran.

Routage :

Si la question B14 n'a pas été posée, le programme passera à la question C14.

Si la réponse à B14 est OUI, le programme ira à la question C16.

Si la réponse à B14 est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question C18a.

C14

Avez-vous consulté un médecin ou un autre professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À C18a

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À C18a

Objectif : déterminer si le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois.

Instructions : la question est posée aux répondants qui n'utilisent pas de tabac sans fumée actuellement et qui ont arrêté d'en utiliser au cours des 12 derniers mois. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage : si la réponse est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question C18a.

C15

Combien de fois avez-vous consulté un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ? Diriez-vous 1 ou 2 fois, 3 à 5 fois, ou 6 fois ou plus ?

- 1 OU 2 1
3 À 5 2
6 OU PLUS 3
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : Déterminer combien de fois le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois.

Instructions : La question est posée aux répondants qui ont dit qu'ils se sont rendus chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois (à la question C14). Posez la question et choisissez une seule réponse.

C16

Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé si vous utilisiez du tabac sans fumée ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À C18a

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À C18a

Objectif : Déterminer si un médecin ou un professionnel de la santé a demandé au répondant s'il utilisait du tabac sans fumée au cours d'une consultation durant les 12 derniers mois.

Instructions : La question est posée si le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage : Si la réponse est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question C18a.

C17

Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on conseillé d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : Déterminer si un médecin ou un professionnel de la santé a conseillé au répondant (lors d'une visite au cours des 12 derniers mois) d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée.

Instructions : La question est posée si un médecin ou un professionnel de la santé, au cours d'une visite durant les 12 derniers mois, a demandé au répondant s'il utilise du tabac sans fumée. Posez la question et choisissez une seule réponse.

C18a

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?

Programme de soutien, y compris dans une clinique de sevrage tabagique ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

C18b

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Thérapies de remplacement de la nicotine, comme le patch ou le chewing-gum ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

C18c

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Autres médicaments prescrits, par exemple (INDIQUEZ LES PRODUITS ADAPTÉS AU PAYS) ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

C18d

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Médicaments traditionnels, par exemple (INDIQUEZ LES PRODUITS ADAPTÉS AU PAYS) ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

C18e

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Une ligne téléphonique d'information ou d'aide à l'arrêt du tabac ?

OUI 1

NON 2

REFUSE DE
RÉPONDRE 9

C18g

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Autre chose ?

OUI 1

NON 2

REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI C18g = 1, ALLEZ À C18g1. AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE.]

C18g1

Veillez spécifier ce que vous avez utilisé pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée.

Objectif : La série de questions C18 détermine si le répondant a utilisé l'une des méthodes énumérées pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée au cours des 12 derniers mois.

Instructions : La question est posée aux répondants qui n'utilisent pas de tabac sans fumée actuellement et qui ont arrêté d'en utiliser au cours des 12 derniers mois. Posez la question amorce de C18a puis chaque sous-question (de C18a à C18g). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions C18b jusqu'à C18g n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Pour la sous-question g, si le répondant donne une méthode qui n'est pas déjà énumérée, vous serez invité à l'enregistrer en C18g1.

Notez que les méthodes et les exemples sont adaptés au pays concerné.

Section D1. Sevrage tabagique – tabac à fumée

D00Comp

[SI B01 = 1 OU 2, ALLEZ À D01]

[AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE (D08Comp)]

Objectif : La section D1 comprend des questions sur les tentatives d'arrêter de fumer du tabac. Cette partie détermine la séquence de routage appropriée pour l'entretien.

Instructions : Le programme déterminera l'acheminement approprié sur la base des questions précédentes. Vous ne verrez pas cet écran.

Routage :

Si le répondant est un fumeur de tabac actuel (B01 = 1 ou 2), le programme passera à la question D01.

Si le répondant n'est pas un fumeur de tabac actuel, le reste de la section D1 sera ignorée et l'entretien se poursuivra avec la section D2 (ou la prochaine section applicable après la section D1).

D01

Les questions suivantes portent sur les tentatives que vous pourriez avoir effectuées pour arrêter de fumer, au cours des 12 derniers mois. Souvenez-vous qu'il s'agit du tabac à fumer.

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous essayé d'arrêter de fumée?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À D03Comp

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À D03Comp

Objectif : Déterminer si le répondant a essayé d'arrêter de fumer au cours des 12 derniers mois.

Instructions : Lisez l'introduction, posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage :

Si la réponse du répondant est OUI, le programme ira à la question D02.

Si le répondant répond NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme ira à D03Comp.

D02a

La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?

[ENTREZ L'UNITÉ SUR CET ÉCRAN ET LE NOMBRE SUR L'ÉCRAN SUIVANT]

MOIS 1
SEMAINES..... 2
JOURS 3
MOINS D'UN JOUR (24 HEURES) 4
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE RÉPONDRE 9

[SI D02a = 1, ALLEZ À D02bMonths]

[SI D02a = 2, ALLEZ À D02bWeeks]

[SI D02a = 3, ALLEZ À D02bDays]

[SI D02a = 4, 7 OU 9 ALLEZ À D03a]

D02bMonths

(La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?)

(ENTREZ LE NOMBRE DE MOIS)

_____ [FOURCHETTE : 1 à 11]

[ALLEZ À D03a]

D02bWeeks

(La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?)

[ENTREZ LE NOMBRE DE SEMAINES]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 51]

[ALLEZ À D03a]

D02bDays

(La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous arrêté de fumer ?)

[SAISISSEZ LE NOMBRE DE JOURS]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 60]

[ALLEZ À D03a]

Objectif : Déterminer pendant combien de temps le répondant a cessé de fumer la dernière fois qu'il a essayé d'arrêter au cours des 12 derniers mois.

Instructions : Les questions D02 sont posées aux répondants qui sont des fumeurs actuels et qui ont essayé d'arrêter de fumer au cours des 12 derniers mois. Vous poserez la question dans D02a et enregistrerez la réponse en utilisant une seule unité (mois, semaines ou jours) ou sélectionnerez la catégorie appropriée si la réponse est moins d'un jour (moins de 24 heures). Vous saisirez l'unité dans D02a et le nombre dans l'écran suivant (D02b).

Si la réponse est donnée sous forme de fraction (par exemple, trois semaines et demie), arrondissez à l'entier inférieur ou supérieur le plus proche (supérieur pour un demi.)

D03a

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?

Programme de soutien, y compris dans une clinique de sevrage tabagique ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D03b

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Thérapies de remplacement de la nicotine, comme le patch ou le chewing-gum ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D03c

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Autres médicaments prescrits, par exemple (INDIQUEZ LES PRODUITS ADAPTÉS AU PAYS) ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D03d

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Médicaments traditionnels, par exemple (INDIQUEZ LES PRODUITS ADAPTÉS AU PAYS) ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D03e

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Une ligne téléphonique d'information ou d'aide à l'arrêt du tabac ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D03f

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Le passage au tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D03g

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter de fumer ?)

Autre chose ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI D03g = 1, ALLEZ À D03g1. SINON ALLEZ À D03Comp.]

D03g1

Veillez spécifier ce que vous avez utilisé pour essayer d'arrêter de fumer.

Objectif : la série de questions D03 détermine si le répondant a utilisé l'une des méthodes énumérées pour essayer d'arrêter de fumer du tabac au cours des 12 derniers mois.

Instructions : Posez la question amorce de D03a puis chaque sous-question (de D03a à D03g). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions D03b jusqu'à D03g n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Pour la sous-question g, si le répondant donne une méthode qui n'est pas déjà énumérée, vous serez invité à l'enregistrer en D03g1.

Notez que les méthodes et les exemples sont adaptés au pays concerné.

D03Comp

[SI C14 N'A PAS ÉTÉ POSÉE, PASSEZ À D04]

[SI C14 = OUI, PASSEZ À D06]

[SI C14 = NON OU REFUSE DE RÉPONDRE, PASSEZ À D08]

Objectif : Détermine la séquence de routage appropriée pour l'entretien.

Instructions : Le programme déterminera l'acheminement approprié sur la base des questions précédentes. Vous ne verrez pas cet écran.

Routage :

Si la question C14 n'a pas été posée, le programme passera à la question D04.

Si la réponse à C14 est OUI, le programme ira à la question D06.

Si la réponse à C14 est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question D08.

D04

Avez-vous consulté un médecin ou un autre professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À D08

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À D08

Objectif : déterminer si le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois.

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse.

Routing : si la réponse est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question D08.

D05

Combien de fois avez-vous consulté un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ? Diriez-vous 1 ou 2 fois, 3 à 5 fois, ou 6 fois ou plus ?

- 1 OU 2 1
3 À 5 2
6 OU PLUS 3
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer combien de fois le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois.

Instructions : la question est posée aux répondants qui ont dit qu'ils se sont rendus chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois (dans la question D04). Posez la question et choisissez une seule réponse.

D06

Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé si vous fumiez du tabac ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À D08

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À D08

Objectif : Déterminer si un médecin ou un professionnel de la santé a demandé au répondant s'il fume du tabac au cours d'une consultation durant les 12 derniers mois.

Instructions : La question est posée si le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage : Si la réponse est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question D08.

D07

Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on conseillé d'arrêter de fumer du tabac ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : déterminer si un médecin ou un professionnel de la santé a conseillé au répondant (lors d'une visite au cours des 12 derniers mois) d'arrêter de fumer du tabac.

Instructions : la question est posée si un médecin ou un professionnel de la santé, au cours d'une visite durant les 12 derniers mois, a demandé au répondant s'il fume du tabac. Posez la question et choisissez une seule réponse.

D08

Lequel des énoncés suivants décrit-il le mieux votre pensée au sujet d'arrêter de fumer ? J'ai l'intention d'arrêter avant le mois prochain, je pense arrêter de fumer dans les 12 prochains mois, j'arrêterai un jour mais pas dans les 12 prochains mois, ou arrêter de fumer ne m'intéresse pas.

- J'ARRÊTERAI AVANT LE MOIS PROCHAIN 1
AU COURS DES 12 PROCHAINS MOIS 2
UN JOUR, MAIS PAS DANS LES 12 PROCHAINS
MOIS 3
ARRÊTER DE FUMER NE M'INTÉRESSE PAS..... 4
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer si le répondant a l'intention ou envisage de cesser de fumer à l'avenir.

Instructions : posez la question et sélectionnez la réponse qui s'approche le plus de celle du répondant.

Section D2. Sevrage tabagique – tabac sans fumée

D08Comp

[SI C01 = 1 OU 2, ALLEZ À D09]
AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE]

Objectif : la section D2 comprend des questions sur les tentatives d'arrêter l'utilisation du tabac sans fumée. Cette partie détermine la séquence de routage appropriée pour l'entretien.

Instructions : le programme déterminera l'acheminement approprié sur la base des questions précédentes. Vous ne verrez pas cet écran.

Routage :

Si le répondant est un utilisateur du tabac sans fumée actuel (C01 = 1 ou 2), le programme passera à la question D09.

Si le répondant n'est pas un utilisateur de tabac sans fumée actuel, le reste de la section D2 sera ignoré et l'entretien se poursuivra avec la section E.

D09

Les questions suivantes portent sur les tentatives que vous pourriez avoir effectuées pour arrêter d'utiliser du tabac sans fumée, au cours des 12 derniers mois. Souvenez-vous que les questions portent sur le tabac sans fumée.

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous essayé d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À D11Comp

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À D11Comp

Objectif : déterminer si le répondant a essayé d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée au cours des 12 derniers mois.

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage :

Si la réponse du répondant est OUI, le programme ira à la question D10.

Si le répondant répond NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme ira à D11Comp.

D10a

La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous cessé d'utiliser le tabac sans fumée ?

[ENTREZ L'UNITÉ SUR CET ÉCRAN ET LE NOMBRE SUR L'ÉCRAN SUIVANT]

MOIS 1
SEMAINES..... 2
JOURS 3
MOINS D'UN JOUR (24 HEURES) 4
NE SAIS PAS..... 7
REFUSE DE RÉPONDRE 9

[SI D10a = 1, ALLEZ À D10bMonths]

[SI D10a = 2, ALLEZ À D10bWeeks]

[SI D10a = 3, ALLEZ À D10bDays]

[SI D10a = 4, 7 OU 9 ALLEZ À D11a]

D10bMonths

(La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous cessé d'utiliser le tabac sans fumée ?)

(ENTREZ LE NOMBRE DE MOIS)

_____ [FOURCHETTE : 1 à 11]

[ALLEZ À D11a]

D10bWeeks

(La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous cessé d'utiliser le tabac sans fumée ?)

[ENTREZ LE NOMBRE DE SEMAINES]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 51]

[ALLEZ À D11a]

D10bDays

(La dernière fois que vous avez essayé d'arrêter, pendant combien de temps avez-vous cessé d'utiliser le tabac sans fumée ?)

[SAISISSEZ LE NOMBRE DE JOURS]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 60]

[ALLEZ À D11a]

Objectif : déterminer pendant combien de temps le répondant a cessé d'utiliser du tabac sans fumée la dernière fois qu'il a essayé d'arrêter au cours des 12 derniers mois.

Instructions : les questions D10 sont posées aux répondants qui sont des utilisateurs de tabac sans fumée actuels et qui ont essayé d'arrêter au cours des 12 derniers mois. Vous poserez la question dans D10a et enregistrerez la réponse en utilisant une seule unité (mois, semaines ou jours) ou sélectionnez la catégorie appropriée si la réponse est moins d'un jour (moins de 24 heures). Vous saisissez l'unité dans D10a et le nombre dans l'écran suivant (D10b).

Si la réponse est donnée sous forme de fraction (par exemple, trois semaines et demie), arrondissez à l'entier inférieur ou supérieur le plus proche (supérieur pour un demi.)

D11a

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?

Programme de soutien, y compris dans une clinique de désaccoutumance au tabac ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D11b

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Thérapies de remplacement de la nicotine, comme le patch ou le chewing-gum ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D11c

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Autres médicaments prescrits, par exemple (INDIQUEZ LES PRODUITS ADAPTÉS AU PAYS) ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D11b

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Médicaments traditionnels, par exemple (INDIQUEZ LES PRODUITS ADAPTÉS AU PAYS) ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D11e

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Une ligne téléphonique d'information ou d'aide à l'arrêt du tabac ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

D11g

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé l'une des méthodes suivantes pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?)

Autre chose ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI D11g = 1, ALLEZ À D11g1. SINON ALLEZ À D11Comp.]

D11g1

Veillez spécifier ce que vous avez utilisé pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée.

Objectif : la série de questions D11 détermine si le répondant a utilisé l'une des méthodes énumérées pour essayer d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée au cours des 12 derniers mois.

Instructions : posez la question amorce de D11a puis chaque sous-question (de D11a à D11g). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions D11b jusqu'à D11g n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Pour la sous-question g, si le répondant donne une méthode qui n'est pas déjà énumérée, vous serez invité à l'enregistrer en D11g1.

Notez que les méthodes et les exemples sont adaptés au pays concerné.

D11Comp

[SI B14 ET D04 N'ONT PAS ÉTÉ POSÉES, ALLEZ À D12]

[SI B14 OU D04 = OUI, ALLEZ À D14]

[SI B14 OU D04 = NON OU REFUSE DE RÉPONDRE, ALLEZ À D16]

Objectif : Détermine la séquence de routage appropriée pour l'entretien.

Instructions : Le programme déterminera l'acheminement approprié sur la base des questions précédentes. Vous ne verrez pas cet écran.

Routage :

Si la question B14 et D04 n'ont pas été posées, le programme passera à la question D12.

Si la réponse à la question B14 ou D04 est OUI, le programme passera à la question D14.

Si la réponse à la question B14 ou D04 est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question D16.

D12

Avez-vous consulté un médecin ou un autre professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À D16

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À D16

Objectif : déterminer si le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois.

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse.

Routing : si la réponse est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question D16.

D13

Combien de fois avez-vous consulté un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois ? Diriez-vous 1 ou 2 fois, 3 à 5 fois, ou 6 fois ou plus ?

- 1 OU 2 1
3 À 5 2
6 OU PLUS 3
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer combien de fois le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois.

Instructions : la question est posée aux répondants qui ont dit qu'ils se sont rendus chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois (dans la question D12). Posez la question et choisissez une seule réponse.

D14

Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé si vous utilisiez du tabac sans fumée ?

OUI 1

NON 2 → ALLEZ À D16

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À D16

Objectif : déterminer si un médecin ou un professionnel de la santé a demandé au répondant s'il utilisait du tabac sans fumée au cours d'une consultation durant les 12 derniers mois.

Instructions : la question est posée si le répondant est allé chez un médecin ou un professionnel de la santé au cours des 12 derniers mois. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage : si la réponse est NON ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question D16.

D15

Lors des consultations chez un médecin ou un professionnel de la santé, au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on conseillé d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : déterminer si un médecin ou un professionnel de la santé a conseillé au répondant (lors d'une visite au cours des 12 derniers mois) d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée.

Instructions : la question est posée si un médecin ou un professionnel de la santé, au cours d'une visite durant les 12 derniers mois, a demandé au répondant s'il utilise du tabac sans fumée. Posez la question et choisissez une seule réponse.

D16

Lequel des énoncés suivants décrit-il le mieux votre pensée au sujet d'arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ? J'ai l'intention d'arrêter avant le mois prochain, je pense arrêter de fumer dans les 12 prochains mois, j'arrêterai un jour mais pas dans les 12 prochains mois, ou arrêter d'utiliser du tabac sans fumée ne m'intéresse pas.

- J'ARRÊTERAI AVANT LE MOIS PROCHAIN 1
AU COURS DES 12 PROCHAINS MOIS 2
UN JOUR, MAIS PAS DANS LES 12 PROCHAINS
MOIS. 3
ARRÊTER DE FUMER NE M'INTÉRESSE PAS..... 4
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer si le répondant a l'intention ou envisage d'arrêter le tabac sans fumée à l'avenir.

Instructions : posez la question et sélectionnez la réponse qui s'approche le plus de celle du répondant.

Section E. Tabagisme passif

E01

Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur le tabagisme dans divers endroits.

Lequel des énoncés suivants décrit le mieux les règles qui régissent fumer à l'intérieur de votre maison : Il est permis de fumer à l'intérieur de votre maison, fumer n'est généralement pas autorisé à l'intérieur de votre maison, mais il y a des exceptions, fumer n'est jamais autorisé à l'intérieur de votre maison, ou il n'y a pas de règles concernant le fait de fumer dans votre maison ?

- AUTORISÉ 1
NON AUTORISÉ, AVEC DES
EXCEPTIONS 2
JAMAIS AUTORISÉ 3 → ALLEZ À E04
AUCUNE RÈGLE 4 → ALLEZ À E03
NE SAIS PAS 7 → ALLEZ À E03
REFUSE DE RÉPONDRE 9 → ALLEZ À E03

Objectif : la section E comprend des questions sur l'exposition au tabagisme passif. Cette question détermine si fumer est autorisé au domicile du répondant.

Instructions : lisez l'introduction, posez la question et choisissez une seule réponse.

Écran QxQ : cette question porte sur les règles à suivre à l'intérieur du domicile du répondant. Ce ne comprend que les espaces intérieurs de la maison, le répondant ne doit pas inclure les zones en dehors de la maison, y compris les patios, vérandas, etc. qui ne sont pas entièrement fermés.

Routage :

Si la réponse est JAMAIS AUTORISÉ, le programme passera à la question E04.

Si la réponse est AUCUNE RÈGLE, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question E03.

E02

À l'intérieur de votre maison, est-il permis de fumer dans chaque pièce ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : cette question détermine si fumer est autorisé dans toutes les pièces du domicile du répondant.

Instructions : la question est posée si le répondant déclare que fumer est autorisé chez lui à la question E01. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Écran QxQ : cette question porte sur les règles à suivre à l'intérieur du domicile du répondant. Ce ne comprend que les espaces intérieurs de la maison, le répondant ne doit pas inclure les zones à l'extérieur de la maison, y compris les patios, vérandas, etc. qui ne sont pas entièrement fermés.

E03

À quelle fréquence *quelqu'un* fume-t-il à l'intérieur de votre maison ? Diriez-vous tous les jours, une fois par semaine, une fois par mois, moins d'une fois par mois, ou jamais ?

- TOUS LES JOURS 1
UNE FOIS PAR SEMAINE..... 2
UNE FOIS PAR MOIS..... 3
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS 4
JAMAIS 5
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer la fréquence du tabagisme à l'intérieur de la maison du répondant.

Instructions : la question est posée si le répondant déclare que fumer est autorisé chez lui à la question E01 (ou a répondu AUCUNE RÈGLE, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE à E01. Posez la question et choisissez une seule réponse. Le répondant doit choisir l'une des catégories de réponse qui se rapproche le plus de sa situation.

Écran QxQ : cette question porte sur les règles à suivre à l'intérieur du domicile du répondant. Ce ne comprend que les espaces intérieurs de la maison, le répondant ne doit pas inclure les zones à l'extérieur de la maison, y compris les patios, vérandas, etc. qui ne sont pas entièrement fermés.

E04

Travaillez-vous actuellement hors de chez vous ?

OUI 1

NON/NE TRAVAILLE

PAS 2 → ALLEZ À E09

REFUSE DE

RÉPONDRE 9 → ALLEZ À E09

Objectif : déterminer si le répondant travaille hors de chez lui.

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse. Si le répondant dit qu'il ne travaille pas actuellement, sélectionnez NON/NE TRAVAILLE PAS.

Routing : si la réponse est NON/NE TRAVAILLE PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question E09.

E05

Travaillez-vous habituellement à l'intérieur ou à l'extérieur ?

- À L'INTÉRIEUR..... 1 → ALLEZ À E07
À L'EXTÉRIEUR..... 2
LES DEUX..... 3 → ALLEZ À E07
REFUSE DE RÉPONDRE..... 9
-

Objectif : déterminer si le répondant travaille habituellement à l'intérieur ou à l'extérieur.

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse. Si le répondant dit qu'il travaille à la fois à l'intérieur et à l'extérieur, sélectionnez LES DEUX.

Routing : si la réponse est À L'INTÉRIEUR ou LES DEUX, le programme ira à la question E07.

E06

Y a-t-il des zones intérieures sur votre lieu de travail ?

- OUI 1
NON 2 → ALLEZ À E09
NE SAIS PAS... 7 → ALLEZ À E09
REFUSE DE
RÉPONDRE 9 → ALLEZ À E09
-

Objectif : déterminer s'il y a des espaces intérieurs sur le lieu de travail du répondant, s'il a déclaré travailler habituellement à l'extérieur. Tenter de prendre en compte les situations où un répondant travaille principalement à l'extérieur, mais il existe un espace intérieur où les travailleurs peuvent aller.

Instructions : la question est posée aux répondants qui déclarent travailler habituellement à l'extérieur à la question E05. Posez la question et choisissez une seule réponse.

Routage : si la réponse est NON, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question E09.

E07

Lequel des énoncés suivants décrit-il le mieux la politique relative à la fumée de tabac à l'intérieur, sur votre lieu de travail : Fumer est autorisé partout, fumer est autorisé seulement dans certaines zones à l'intérieur, il est interdit de fumer dans tous les espaces intérieurs, ou il n'y a pas de politique ?

- AUTORISÉ PARTOUT..... 1
AUTORISÉ SEULEMENT DANS CERTAINES
ZONES À L'INTÉRIEUR 2
INTERDIT DANS TOUS LES ESPACES
INTÉRIEURS 3
IL N'EXISTE AUCUNE POLITIQUE 4
NE SAIS PAS..... 7
REFUSE DE RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer la politique relative à la fumée de tabac dans les espaces intérieurs du lieu de travail du répondant.

Instructions : la question est posée si le répondant déclare qu'il travaille habituellement à l'intérieur ou s'il y a des espaces intérieurs sur son lieu de travail. Posez la question et sélectionnez la réponse qui s'approche le plus de celle du répondant.

E08

Au cours des 30 derniers jours, quelqu'un a-t-il fumé dans les espaces intérieurs où vous travaillez ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer si quelqu'un a fumé dans les espaces intérieurs du lieu de travail du répondant au cours des 30 derniers jours, indépendamment de la politique relative à la fumée de tabac à l'intérieur.

Écran QxQ : le répondant doit répondre oui s'il a vu quelqu'un fumer ou s'il a senti de la fumée dans les espaces intérieurs de son lieu de travail.

Cette question concerne les espaces fermés, et non pas les espaces extérieurs (tels que la cour intérieure d'un complexe).

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse.

E09

Au cours des 30 derniers jours, êtes-vous allé dans les bâtiments ou des bureaux du gouvernement ?

- OUI 1
NON 2 → ALLEZ À E11
NE SAIS PAS... 7 → ALLEZ À E11
REFUSE DE
RÉPONDRE 9 → ALLEZ À E11

E10

Quelqu'un fumait-il à l'intérieur des bâtiments ou des bureaux gouvernementaux où vous vous êtes rendu, au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : déterminer si quelqu'un a fumé dans les espaces intérieurs que le répondant peut avoir visités au cours des 30 derniers jours.

Instructions : la question E09 est posée pour déterminer si le répondant s'est rendu sur ce lieu. Si la réponse est OUI, la question de suivi E10 est posée pour déterminer si quelqu'un fumait à l'intérieur lors de la visite du répondant au cours des 30 derniers jours.

Écran QxQ : le répondant doit répondre oui s'il a vu quelqu'un fumer ou s'il a senti de la fumée à l'intérieur de l'endroit concerné.

Cette question concerne les espaces fermés, et non pas les espaces extérieurs (tels que la cour intérieure d'un complexe).

Routing : si la réponse à E09 est NON, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question E11.

E11

Au cours des 30 derniers jours, vous êtes-vous rendu dans un établissement soins de santé ?

- OUI 1
NON 2 → ALLEZ À E13
NE SAIS PAS... 7 → ALLEZ À E13
REFUSE DE
RÉPONDRE 9 → ALLEZ À E13

E12

Quelqu'un fumait-il à l'intérieur des établissements de soins de santé dans lesquels vous vous êtes rendu, au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : déterminer si quelqu'un a fumé dans les espaces intérieurs que le répondant peut avoir visités au cours des 30 derniers jours.

Instructions : la question E11 est posée pour déterminer si le répondant s'est rendu sur ce lieu. Si la réponse est OUI, la question de suivi E12 est posée pour déterminer si quelqu'un fumait à l'intérieur lors de la visite du répondant au cours des 30 derniers jours.

Écran QxQ : le répondant doit répondre oui s'il a vu quelqu'un fumer ou s'il a senti de la fumée à l'intérieur de l'endroit concerné.

Cette question concerne les espaces fermés, et non pas les espaces extérieurs (tels que la cour intérieure d'un complexe).

Routing : si la réponse à E11 est NON, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question E13.

E13

Au cours des 30 derniers jours, êtes-vous allé au restaurant ?

- OUI 1
NON 2 → ALLEZ À E15
NE SAIS PAS... 7 → ALLEZ À E15
REFUSE DE
RÉPONDRE 9 → ALLEZ À E15

E14

Quelqu'un fumait-il à l'intérieur du ou des restaurants, dans lequel ou lesquels vous êtes allé au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : déterminer si quelqu'un a fumé dans les espaces intérieurs que le répondant peut avoir visités au cours des 30 derniers jours.

Instructions : la question E13 est posée pour déterminer si le répondant s'est rendu sur ce lieu. Si la réponse est OUI, la question de suivi E14 est posée pour déterminer si quelqu'un fumait à l'intérieur lors de la visite du répondant au cours des 30 derniers jours.

Écran QxQ : le répondant doit répondre oui s'il a vu quelqu'un fumer ou s'il a senti de la fumée à l'intérieur de l'endroit concerné.

Cette question concerne les espaces fermés, et non pas les espaces extérieurs (tels que la cour intérieure d'un complexe).

Routing : si la réponse à E13 est NON, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question E15.

E15

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous utilisé les transports en commun ?

- OUI 1
NON 2 → ALLEZ À E17
NE SAIS PAS... 7 → ALLEZ À E17
REFUSE DE
RÉPONDRE 9 → ALLEZ À E17

E16

Quelqu'un fumait-il dans les transports en commun que vous avez utilisés au cours des 30 derniers jours ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : déterminer si quelqu'un a fumé dans les espaces intérieurs que le répondant peut avoir visités au cours des 30 derniers jours.

Instructions : la question E15 est posée pour déterminer si le répondant s'est rendu sur ce lieu. Si la réponse est OUI, la question de suivi E16 est posée pour déterminer si quelqu'un fumait à l'intérieur lors de la visite du répondant au cours des 30 derniers jours.

Écran QxQ : le répondant doit répondre oui s'il a vu quelqu'un fumer ou s'il a senti de la fumée à l'intérieur de l'endroit concerné.

Cette question concerne les espaces fermés, et non pas les espaces extérieurs (tels que la cour intérieure d'un complexe).

Routing : si la réponse à E15 est NON, NE SAIS PAS, ou REFUSE DE RÉPONDRE, le programme passera à la question E17.

E17

D'après ce que vous savez ou croyez, respirer la fumée des autres peut-il entraîner une maladie grave chez les non-fumeurs ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer si le répondant pense que le tabagisme passif peut entraîner de graves maladies chez les non-fumeurs.

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse.

Section F. Facteurs Économiques - Cigarettes fabriquées

F00Comp

[(SI B01 = 1 OU 2) ET (B06a OU B10a = 1 - 200 OU 888), PASSEZ À F01a. AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE]

Objectif : la section F comprend des questions sur le dernier achat de cigarettes fabriquées. Cette partie détermine la séquence de routage appropriée pour l'entretien.

Instructions : le programme déterminera l'acheminement approprié sur la base des questions précédentes. Vous ne verrez pas cet écran.

Routage :

Si le répondant est un fumeur actuel (B01 = 1 ou 2) et le répondant a déclaré qu'il fume des cigarettes fabriquées (B06a ou B10a = 1 - 200 ou 888), le programme passera à la question F01.

Si le répondant n'est pas un fumeur actuel ou ne fume pas de cigarettes fabriquées, la section F sera ignorée et l'entretien se poursuivra avec la section G.

F01a

Les prochaines questions portent sur la dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même.

La dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même, combien de cigarettes avez-vous achetées ?

[ENTREZ L'UNITÉ SUR CET ÉCRAN ET LE NOMBRE SUR L'ÉCRAN SUIVANT]

CIGARETTES 1 → ALLEZ À F01bCig
PAQUETS 2 → ALLEZ À F01bPack
CARTONS..... 3 → ALLEZ À F01bCart
AUTRES (PRÉCISER)..... 4 → ALLEZ À F01c
JAMAIS ACHETÉ DE CIGARETTES 5 → PASSER À LA SECTION SUIVANTE
REFUSE DE RÉPONDRE 9 → ALLEZ À F03

F01c

[PRÉCISER L'UNITÉ]

[ALLEZ À F01bOther]

F01bCig

(La dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même, combien de cigarettes avez-vous achetées ?)

[ENTREZ LE NOMBRE DE CIGARETTES (NON PAS LE NOMBRE DE PAQUETS/CARTONS/AUTRES)]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 250]

[ALLEZ À F02]

F01bPack

(La dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même, combien de cigarettes avez-vous achetées ?)

[ENTREZ LE NOMBRE DE PAQUETS]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 100]

[ALLEZ À F01dPack]

F01bCart

(La dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même, combien de cigarettes avez-vous achetées ?)

[ENTREZ LE NOMBRE DE CARTONS]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 65]

[ALLEZ À F01dCart]

F01bOther

(La dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même, combien de cigarettes avez-vous achetées ?)

[SAISISSEZ LE NOMBRE DE {F01c}]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 200]

[ALLEZ À F01dOther]

F01dPack

Chaque paquet contient-il 10 cigarettes, 20 cigarettes, ou une autre quantité ?

10 1

20 2

AUTRE QUANTITÉ 7

REFUSE DE

RÉPONDRE 9

[SI F01dPack = 7, PASSEZ À F01dPackA]

[SINON ALLEZ À F02]

F01dPackA

Combien y avait-il de cigarettes dans chaque paquet ?

_____ [FOURCHETTE : 2 à 50]

[ALLEZ À F02]

F01dCart

Chaque carton contient-il 100 cigarettes, 200 cigarettes, ou une autre quantité ?

- 100 1
200 2
AUTRE QUANTITÉ 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI F01dCart = 7, PASSEZ À F01dCartA]
[SINON ALLEZ À F02]

F01dCartA

Combien y avait-il de cigarettes dans chaque carton ?

_____ [FOURCHETTE : 50 à 600]

[ALLEZ À F02]

F01dOther

Combien y avait-il de cigarettes dans chaque {F01c} ?

[SI REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR 999]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 800, 999]

[ALLEZ À F02]

Objectif : déterminer la quantité de cigarettes que le répondant a achetée la dernière fois qu'il a acheté des cigarettes pour lui-même. Cette question (avec F02) sera utilisée pour calculer la somme d'argent dépensée en cigarettes.

Instructions : les questions F01 sont posées aux répondants qui sont des fumeurs actuels de cigarettes manufacturées. Vous poserez la question F01a et enregistrerez la réponse en utilisant une seule unité (cigarettes, paquets, cartons, autres). Vous saisirez l'unité en F01a et le nombre dans l'écran suivant (F01b). Vous enregistrerez le type d'unité en F01c si AUTRES est sélectionné en F01a. Si la réponse a été donnée en paquets, cartons ou autres, le programme ira à F01d pour demander au répondant combien de cigarettes il y avait dans chacun.

Il est important d'enregistrer la bonne unité et le nombre exact correspondant. Par exemple, si l'unité CIGARETTES est sélectionnée en F01a, vous devez entrer le nombre total de cigarettes achetées en F01b, pas le nombre de paquets ou de cartons.

Écran QxQ : ne déclarez que le nombre de cigarettes que le répondant a acheté pour fumer. Ne comptez pas les cigarettes achetées par un vendeur pour la revente.

Routage :

Si le répondant répond qu'il n'a jamais acheté de cigarettes pour lui-même en F01a, le reste de la section F sera ignoré et le programme ira à la section G.

Si le répondant refuse de répondre à la question F01a, le programme passera à la question F03.

F02

Au total, combien avez-vous dépensé pour cet achat ?

[SI NE SAIS PAS OU REFUSE DE RÉPONDRE, SAISIR 999]

_____ [FOURCHETTE : 1 à 500, 999]
[PERMETTRE LES DÉCIMALES]

Objectif : déterminer la somme d'argent dépensée par le répondant pour son dernier achat de cigarettes. Cette question (avec les questions F01) sera utilisée pour calculer la somme d'argent dépensée en cigarettes.

Instructions : posez la question et entrez le montant de l'achat. Une virgule décimale (,) est autorisée, mais pas la virgule de ponctuation (,). Cela doit être souligné lors de la formation pour les pays qui utilisent un espace insécable () pour déclarer les montants monétaires.

Notez que le type de devise sera adapté au pays (y compris la fourchette de valeur et Ne sais pas/refuse de répondre).

Écran QxQ : ne déclarez que la somme dépensée pour les cigarettes que le répondant a achetées pour fumer. Ne comptez pas les cigarettes achetées par un vendeur pour la revente.

F03

Quelle marque avez-vous achetée la dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même ?

[INSÉRER LA LISTE DES MARQUES SPÉCIFIQUE AU PAYS]

MARQUE A 1
AUTRES 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 99

[SI F03 = AUTRES, PASSEZ À F03a. SINON ALLEZ À F04]

F03a

[PRÉCISER LA MARQUE]

Objectif : déterminer la marque de cigarettes achetée par le répondant la dernière fois qu'il a acheté des cigarettes pour lui-même.

Instructions : posez la question et cochez toutes les catégories qui s'appliquent. Vous enregistrerez la marque en F03a si AUTRES est sélectionné en F03.

Notez que les catégories sont adaptées au pays concerné.

Écran QxQ : ne déclarez que la marque de cigarettes que le répondant a achetée pour fumer. Ne comptez pas les cigarettes achetées par un vendeur pour la revente.

F04

La dernière fois que vous avez acheté des cigarettes pour vous-même, où les avez-vous achetées ?

- DISTRIBUTEUR
- AUTOMATIQUE 1
 - MAGASIN 2
 - MARCHAND AMBULANT 3
 - MAGASIN MILITAIRE 4
 - MAGASIN DUTY-FREE 5
 - HORS DU PAYS 6
 - KIOSQUES 7
 - INTERNET 8
 - À UNE AUTRE PERSONNE 9
 - AUTRES 10
 - NE SE SOUVIENT PLUS 77
 - REFUSE DE RÉPONDRE 99

[SI F04 = 10, PASSEZ À F04A. AUTREMENT, PASSEZ À LA SECTION SUIVANTE]

F04a

[SPÉCIFIEZ L'EMPLACEMENT]

Objectif : déterminez l'endroit où le répondant a fait son dernier achat de cigarettes pour lui-même.

Instructions : posez la question mais ne lisez pas les catégories de réponse. Sélectionnez la réponse qui s'approche le plus de la réponse du répondant. Vous enregistrerez l'endroit en F04a si AUTRES est sélectionné en F04.

Notez que les catégories sont adaptées au pays concerné.

Section G. Médias (Structure n° 1 - Poser des questions sur un seul produit)

G01intro

Les prochaines questions portent sur votre exposition aux médias et aux publicités au cours des 30 derniers jours.

Objectif : la section G comprend des questions sur l'exposition du répondant aux médias et aux publicités sur le tabac au cours des 30 derniers jours. La structure n° 1 est utilisée pour les pays qui ne posent des questions que sur un produit tabagique (par exemple, les cigarettes) dans la section G.

Instructions : lisez l'introduction au répondant et passez à la question suivante.

G01a

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *informations* sur les dangers de fumer des cigarettes, ou qui encouragent à arrêter dans l'un des supports suivants ?

Dans des journaux ou des revues ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G01b

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *informations* sur les dangers de la consommation de cigarettes, ou qui encouragent à arrêter dans l'un des supports suivants ?)

À la télévision ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G01c

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *informations* sur les dangers de la consommation de cigarettes, ou qui encouragent à arrêter dans l'un des supports suivants ?)

À la radio ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G01d

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *informations* sur les dangers de la consommation de cigarettes, ou qui encouragent à arrêter dans l'un des supports suivants ?)

Sur des panneaux d'affichage ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G01e

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *informations* sur les dangers de la consommation de cigarettes, ou qui encouragent à arrêter dans l'un des supports suivants ?)

Ailleurs ?

[NE COMPREND PAS LES AVERTISSEMENTS DE SANTÉ SUR LES EMBALLAGES DE CIGARETTES]

OUI 1

NON 2

REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI G01e = 1, PASSEZ À G01e1. SINON ALLEZ À G02]

G01e1

Veillez préciser où.

Objectif : la série de questions G01 détermine si le répondant a remarqué des informations ou des nouvelles provenant de diverses sources au sujet des dangers de la cigarette ou qui encouragent à arrêter de fumer, au cours des 30 derniers jours

Instructions : posez la question amorce de G01a puis chaque sous-question (de G01a à G01e). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions G01b jusqu'à G01e n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Pour la sous-question e, si le répondant donne une source qui n'est pas déjà énumérée, vous serez invité à l'enregistrer en G01e1. Nous ne voulons pas inclure les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes dans cette question parce que nous abordons ce sujet particulier ultérieurement.

Notez que les sous-questions sont adaptées au pays concerné.

Écran QxQ : si le répondant dit qu'il n'a pas pratiqué l'activité au cours des 30 derniers jours, sélectionnez la catégorie NE S'APPLIQUE PAS mais ne proposez pas cette catégorie aux répondants.

G02.

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes ?

- OUI 1 → SI B01 = 1 OU 2, PASSEZ À G03. SINON ALLEZ À G04a
NON 2 → ALLEZ À G04a
N'A VU AUCUN EMBALLAGE DE
CIGARETTES 3 → PASSEZ À G04a
REFUSE DE RÉPONDRE 9 → ALLEZ À G04a

G03

Au cours des 30 derniers jours, les avertissements sur les paquets de cigarettes vous ont-ils amené à envisager d'arrêter ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : détermine si le répondant a remarqué les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes au cours des 30 derniers jours, et le cas échéant, si les étiquettes d'avertissement sur les paquets de cigarettes ont incité les fumeurs actuels à envisager d'arrêter de fumer, dans les 30 derniers jours.

Instructions : posez les questions et choisissez une seule réponse.

G03 n'est posée que si le répondant est un fumeur actuel (B01 = 1 ou 2) et qu'il a remarqué les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes au cours des 30 derniers jours.

ROUTAGE : pour G02, si la réponse est NON, REFUSE DE RÉPONDRE, ou si le répondant dit qu'il n'a pas vu de paquets de cigarettes dans les 30 derniers jours, le programme passera à la question G04a. Si la réponse est OUI et le répondant fume actuellement du tabac (B01 = 1 ou 2), le programme passera à la question G03. Si la réponse est OUI et le répondant ne fume pas de tabac actuellement, le programme passera à la question G04a.

G04a

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?

Dans les magasins où les cigarettes sont vendues ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G04bComp

[SI G01b = 7, ALLEZ À G04cComp]

G04b

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

À la télévision ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G04cComp

[SI G01c = 7, ALLEZ À G04dComp]

G04c

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

À la radio ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G04dComp

[SI G01d = 7, ALLEZ À G04e]

G04d

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

Sur des panneaux d'affichage ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G04e

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

Sur des affiches ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G04fComp

[SI G01a = 7, ALLEZ À G04g]

G04f

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

Dans des journaux ou des revues ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G04g

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

Dans les cinémas ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G04h

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

Sur Internet ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G04i

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

Sur les véhicules de transport en commun ou dans les stations ou gares ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G04j

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

Sur les murs des espaces publics ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G04k

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des *publicités ou des affiches faisant la promotion* des cigarettes dans les endroits suivants ?)

Ailleurs ?

OUI 1

NON 2

REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI G04k = 1, PASSEZ À G04k1. SINON ALLEZ À G05]

G04k1

Veuillez préciser où.

Objectif : la série de questions G04 détermine si le répondant a vu des publicités ou des affiches faisant la promotion des cigarettes à divers endroits au cours des 30 derniers jours.

Instructions : posez la question amorce de G04a puis chaque sous-question (de G04a à G04k). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions G04b jusqu'à G04k n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Certaines des questions pourront être automatiquement ignorées par le programme si les réponses ont été enregistrées comme NON APPLICABLES en G01 pour les mêmes éléments (par exemple, télévision, radio, affichage, journaux ou magazines). Par exemple, si en G01b, le répondant dit qu'il n'a pas regardé la télévision au cours des 30 derniers jours, la question G04b au sujet des publicités de cigarettes à la télévision ne sera pas posée.

Pour la sous-question k, si le répondant donne un endroit qui n'est pas déjà énuméré, vous serez invité à l'enregistrer en G04k1.

Notez que l'élément « a » doit être inclus pour tous les pays, mais les autres éléments sont adaptés au pays concerné.

Écran QxQ : si le répondant dit qu'il n'a pas pratiqué l'activité au cours des 30 derniers jours, sélectionnez la catégorie NE S'APPLIQUE PAS mais ne proposez pas cette catégorie aux répondants.

G05

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué un ou plusieurs événements sportifs associés avec des marques de cigarettes ou des entreprises de manufacture de cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : déterminer si le répondant a remarqué un sport ou un événement sportif associé à la cigarette.

Instructions : posez la question et choisissez une seule réponse.

G06a

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué l'un des types de promotions de cigarettes suivants ?

Échantillons gratuits de cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G06b

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué l'un des types de promotions de cigarettes suivants ?)

Cigarettes à prix réduit ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G06c

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué l'un des types de promotions de cigarettes suivants ?)

Bons pour des cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G06d

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué l'un des types de promotions de cigarettes suivants ?)

Cadeaux gratuits ou rabais spécial sur d'autres produits lors de l'achat de cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G06e

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué l'un des types de promotions de cigarettes suivants ?)

Vêtements ou autres articles avec le nom d'une marque de cigarette ou un logo ?

OUI 1

NON 2

NE SAIS PAS... 7

REFUSE DE

RÉPONDRE 9

G06f

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué l'un des types de promotions de cigarettes suivants ?)

Promotions de cigarettes par la poste ?

OUI 1

NON 2

NE SAIS PAS... 7

REFUSE DE

RÉPONDRE 9

Objectif : la série de questions G06 détermine si le répondant a vu diverses promotions de la cigarette au cours des 30 derniers jours.

Instructions : posez la question amorce de G06a puis chaque sous-question (de G06a à G06f). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions G06b jusqu'à G06f n'a pas besoin d'être répétée pour chaque élément - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Notez que les sont adaptées au pays concerné.

Section G. Médias (Structure n° 2 - Poser des questions sur au moins deux produits)

G201intro

Les prochaines questions portent sur votre exposition aux médias et aux publicités au cours des 30 derniers jours. Pour chaque élément, je vais vous poser des questions sur les cigarettes et le tabac sans fumée.

Objectif : la section G comprend des questions sur l'exposition du répondant aux médias et aux publicités sur le tabac au cours des 30 derniers jours. La structure n° 2 est utilisée pour les pays qui posent des questions sur deux produits tabagiques ou plus (par exemple, les cigarettes et le tabac sans fumée) dans la section G.

Instructions : lisez l'introduction au répondant et passez à la question suivante.

G201a1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des informations dans les *journaux ou les magazines* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à base de tabac suivants ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G201b1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G201a2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des informations dans les *journaux ou les magazines* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à du tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G201b1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des informations à la *télévision* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à du tabac suivants ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G201c1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G201b2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des informations à la *télévision* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à base de tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G201c1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous entendu des informations à la *radio* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à du tabac suivants ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G201d1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G201c2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous entendu des informations à la *radio* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à du tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G201d1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des informations sur les *panneaux d'affichage* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à du tabac suivants ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G201e1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G201d2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des informations sur les *panneaux d'affichage* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à du tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G201e1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des informations *à d'autres endroits* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à du tabac suivants ?

Cigarettes ?

[NE COMPREND PAS LES AVERTISSEMENTS DE SANTÉ SUR LES EMBALLAGES DE CIGARETTES]

OUI 1

NON 2

REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI G201e1 = 1, PASSEZ À G201e1a. SINON ALLEZ À G201e2.]

G201e1a

Veillez préciser où.

G201e2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des informations *à d'autres endroits* sur les dangers du tabac, ou encourageant à arrêter l'utilisation des produits à base de tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

[NE COMPREND PAS LES AVERTISSEMENTS DE SANTÉ SUR LES PAQUETS DE TABAC SANS FUMÉE]

OUI 1

NON 2

REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI G201e2 = 1, PASSEZ À G201e2a. SINON ALLEZ À G202]

G201e2a

Veillez préciser où.

Objectif : la série de questions G201 détermine si le répondant a remarqué des informations ou des nouvelles provenant de diverses sources sur les dangers des produits du tabac ou qui encouragent à arrêter, au cours des 30 derniers jours.

Instructions : la structure n° 2 est conçue pour que vous puissiez poser des questions sur chaque produit tabagique d'intérêt (par exemple, les cigarettes, puis le tabac sans fumée) pour chaque source. Notez que la question amorce entre parenthèses n'a pas besoin d'être répétée pour chaque produit du tabac supplémentaire après avoir été lue pour les cigarettes - ne la lisez que si nécessaire.

Pour les sous-questions e1 ou e2, si le répondant donne une source qui n'est pas déjà énumérée, vous serez invité à l'enregistrer dans G201e1a ou G201e2a. Nous ne voulons pas inclure les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes ou les emballages d'autres produits tabagiques dans ces questions parce que nous abordons ce sujet particulier ultérieurement.

Notez que les (sources et produits du tabac) sont adaptées au pays concerné.

Écran QxQ : si le répondant dit qu'il n'a pas pratiqué l'activité au cours des 30 derniers jours, sélectionnez la catégorie NE S'APPLIQUE PAS mais ne proposez pas cette catégorie aux répondants.

G202

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes ?

- OUI 1 → SI B01 = 1 OU 2, PASSEZ À G203. SINON ALLEZ À G202a
NON 2 → ALLEZ À G202a
N'A VU AUCUN EMBALLAGE DE
CIGARETTES 3 → PASSEZ À G202a
REFUSE DE RÉPONDRE 9 → ALLEZ À G202a

G203

Au cours des 30 derniers jours, les avertissements sur les paquets de cigarettes vous ont-ils amené à envisager d'arrêter ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : détermine si le répondant a remarqué les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes au cours des 30 derniers jours, et le cas échéant, si les étiquettes d'avertissement sur les paquets de cigarettes ont incité les fumeurs actuels à envisager d'arrêter de fumer, dans les 30 derniers jours.

Instructions : posez les questions et choisissez une seule réponse.

G203 n'est posée que si le répondant est un fumeur actuel (B01 = 1 ou 2) et qu'il a remarqué les avertissements de santé sur les paquets de cigarettes au cours des 30 derniers jours.

Routage : pour G202, si la réponse est NON, REFUSE DE RÉPONDRE, ou si le répondant dit qu'il n'a pas vu de paquets de cigarettes dans les 30 derniers jours, le programme passera à la question G202a. Si la réponse est OUI et le répondant fume actuellement du tabac (B01 = 1 ou 2), le programme passera à la question G203. Si la réponse est OUI et le répondant ne fume pas de tabac actuellement, le programme passera à la question G202a.

G202a

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des avertissements de santé sur les produits du tabac sans fumée ?

- OUI 1 → SI C01 = 1 OU 2, PASSEZ À G203a. SINON ALLEZ À G204a1
NON 2 → ALLEZ À G204a1
N'A PAS VU DE PRODUITS TABAGIQUES
SANS FUMÉE 3 → PASSEZ À G204a1
REFUSE DE RÉPONDRE 9 → ALLEZ À G204a1

G203a

Au cours des 30 derniers jours, les avertissements sur les paquets de tabac sans fumée vous ont-ils amené à envisager d'arrêter ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : déterminer si le répondant a remarqué des avertissements de santé sur les produits du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours, et le cas échéant si les étiquettes d'avertissement sur les produits du tabac sans fumée ont conduit les utilisateurs actuels de tabac sans fumée à envisager d'arrêter, au cours des 30 derniers jours.

Instructions : posez les questions et choisissez une seule réponse.

G203a est posée seulement si le répondant est un utilisateur actuel de tabac sans fumée (C01 = 1 ou 2) et qu'il a remarqué les avertissements de santé sur les produits tabagiques sans fumée au cours des 30 derniers jours.

Routing : pour G202a, si la réponse est NON, REFUSE DE RÉPONDRE, ou si le répondant dit qu'il n'a pas vu de produits tabagiques sans fumée au cours des 30 derniers jours, le programme passera à la question G204a1. Si la réponse est OUI et le répondant utilise actuellement du tabac sans fumée (C01 = 1 ou 2), le programme passera à la question G203a. Si la réponse est OUI et le répondant n'est pas un utilisateur actuel, le programme passera à la question G204a1.

G204a1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités, ou des affiches, faisant la promotion des produits à du tabac suivants, dans les *magasins où les produits sont vendus* ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204b1comp
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204a2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités, ou des affiches, faisant la promotion des produits suivants du tabac, dans les *magasins où les produits sont vendus* ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204b1comp

[SI G201b1 = 7, PASSEZ À G204c1comp]

G204b1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous vu des publicités ou des affiches faisant la promotion des produits du tabac suivants, à la *télévision* ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204c1comp
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G204b2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous vu des publicités ou des affiches faisant la promotion des produits du tabac suivants, à la *télévision* ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204c1comp

[SI G201c1 = 7, PASSEZ À G204d1comp]

G204c1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous entendu des publicités faisant la promotion des produits du tabac suivants, à la *radio* ?

Cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204d1comp
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204c2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous entendu des publicités faisant la promotion des produits du tabac suivants, à la *radio* ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204d1comp

[SI G201d1 = 7, PASSEZ À G204e1]

G204d1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur des *panneaux d'affichage* ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204e1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204d2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur des *panneaux d'affichage* ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204e1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur des *affiches* ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204f1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204e2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur des *affiches* ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G204f1comp

[SI G201a1 = 7, PASSEZ À G204g1]

G204f1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, dans des *journaux ou des magazines* ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204g1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G204f2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, dans des *journaux ou des magazines* ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G204g1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, dans les *cinémas* ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204h1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G204g2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, dans les *cinémas* ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204h1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur *Internet* ?

Cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204i1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204h2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur *Internet* ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204i1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur les *véhicules des transports en commun ou leur gare ou station* ?

Cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204j1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204i2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur les *véhicules des transports en commun ou leur gare ou station* ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204j1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur les *murs des espaces publics* ?

Cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE S'APPLIQUE PAS... 7 → PASSEZ À G204k1
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204j2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, sur les *murs des espaces publiques* ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G204k1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, à *d'autres endroits* ?

Cigarettes ?

OUI 1
NON 2
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI G204k1 = 1, PASSEZ À G204k1a. SINON ALLEZ À G204k2.]

G204k1a

Veillez préciser où.

G204k2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des publicités ou des logos faisant la promotion des produits du tabac suivants, à *d'autres endroits* ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1

NON 2

REFUSE DE
RÉPONDRE 9

[SI G204k2 = 1, PASSEZ À G204k2a. SINON ALLEZ À G205.]

G204k2a

Veillez préciser où.

Objectif : la série de questions G204 détermine si le répondant a vu des publicités ou des logos faisant la promotion de produits tabagiques à divers endroits au cours des 30 derniers jours.

Instructions : la structure n° 2 est conçue pour que vous puissiez poser des questions sur chaque produit tabagique d'intérêt (par exemple, les cigarettes, puis le tabac sans fumée) pour chaque endroit. Notez que la question amorce entre parenthèses n'a pas besoin d'être répétée pour chaque produit tabagique supplémentaire après avoir été lue pour les cigarettes - ne la lisez que si nécessaire.

Certaines des questions pourront être automatiquement ignorées par le programme si les réponses ont été enregistrées comme NON APPLICABLES en G201 pour les mêmes éléments (par exemple, télévision, radio, affichage, journaux ou magazines). Par exemple, si en G201b1, le répondant dit qu'il n'a pas regardé la télévision au cours des 30 derniers jours, la question G204b1 au sujet des publicités de cigarettes à la télévision ne sera pas posée.

Pour les sous-questions k1 ou k2, si le répondant donne un endroit qui n'est pas déjà énuméré, vous serez invité à l'enregistrer en G204k1a et G204k2a.

Notez que les sous-questions (endroits et produits tabagiques) sont adaptées au pays concerné.

Écran QxQ : si le répondant dit qu'il n'a pas pratiqué l'activité au cours des 30 derniers jours, sélectionnez la catégorie NE S'APPLIQUE PAS mais ne proposez pas cette catégorie aux répondants.

G205

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué un ou plusieurs événements sportifs associés avec des marques de cigarettes ou des entreprises de manufacture de cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G205a

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué un sport ou un événement sportif associé avec des marques de tabac sans fumée ou des entreprises de manufacture de tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : déterminer si le répondant a remarqué un sport ou un événement sportif associé à des marques de tabac ou des entreprises de manufacture de tabac.

Instructions : posez les questions et choisissez une seule réponse pour chacune.

G206a1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des échantillons gratuits des produits du tabac suivants ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206a2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des échantillons gratuits des produits du tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206b1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des produits suivants du tabac, à prix réduit ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206b2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des produits du tabac suivants, à prix réduit ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G206c1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des bons pour les produits du tabac suivants ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206c2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des bons pour les produits du tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206d1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des cadeaux ou des offres de rabais sur d'autres produits lors de l'achat de l'un des produits du tabac suivants ?

Cigarettes ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206d2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des cadeaux ou des offres de rabais sur d'autres produits lors de l'achat de l'un des produits du tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

G206e1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des vêtements ou d'autres articles avec un nom de marque ou un logo des produits du tabac suivants ?

Cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206e2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous remarqué des vêtements ou d'autres articles avec un nom de marque ou un logo des produits du tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206f1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous reçu des promotions par la poste pour les produits à base de tabac suivants ?

Cigarettes ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

G206f2

(Au cours des 30 derniers jours, avez-vous reçu des promotions par la poste pour les produits du tabac suivants ?)

Tabac sans fumée ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : La série de questions G206 détermine si le répondant a vu diverses promotions de produits du tabac au cours des 30 derniers jours.

Instructions : La structure n° 2 est conçue pour que vous puissiez poser des questions sur chaque produit tabagique d'intérêt (par exemple, les cigarettes, puis le tabac sans fumée) pour chaque type de promotion. Notez que la question amorce entre parenthèses n'a pas besoin d'être répétée pour chaque produit tabagique supplémentaire après avoir été lue pour les cigarettes - ne la lisez que si ce n'est pas nécessaire.

Notez que les sous-questions (type de promotions et produits du tabac) sont adaptées au pays concerné.

Section H. Connaissances, attitudes et perceptions

H01

La question suivante porte sur le fait de *fumer* du tabac.

D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que fumer du tabac peut entraîner une maladie grave ?

OUI 1

NON 2

NE SAIS PAS... 7

REFUSE DE

RÉPONDRE 9

Objectif : Déterminer si le répondant pense que fumer du tabac peut entraîner des maladies graves.

Instructions : Posez la question et choisissez une seule réponse.

H02a

D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que fumer du tabac peut entraîner les maladies suivantes ?

Accident vasculaire cérébral (caillots de sang dans le cerveau qui peuvent provoquer une paralysie) ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

H02b

(D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que fumer du tabac peut entraîner les maladies suivantes ?)

Crise cardiaque ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

H02c

(D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que fumer du tabac peut entraîner les maladies suivantes ?)

Cancer pulmonaire ?

OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9

Objectif : H02a-c déterminent si le répondant pense que fumer du tabac peut provoquer divers problèmes de santé.

Instructions : Posez la question amorce de H02a puis chaque sous-question (de H02a à H02c). Notez que l'amorce entre parenthèses pour les questions H02b jusqu'à H02c n'a pas besoin d'être répétée - ne la lisez que si c'est nécessaire.

Notez que ces questions sont posées à tous les répondants, indépendamment de leur réponse à la question H01.

H03

D'après ce que vous savez ou croyez, est-ce que le *tabac sans fumée* peut entraîner une maladie grave ?

- OUI 1
NON 2
NE SAIS PAS... 7
REFUSE DE
RÉPONDRE 9
-

Objectif : Déterminer si le répondant pense qu'utiliser du tabac sans fumée peut entraîner des maladies graves.

Instructions : Posez la question et choisissez une seule réponse.

Fin du questionnaire individuel

I00

Vous avez répondu à toutes les questions que nous avons à vous soumettre aujourd'hui. Merci d'avoir participé à cette importante enquête.

[ALLEZ À I02]

I01

Je suis désolé mais vous n'êtes pas éligible à participer à cette enquête. Merci beaucoup de nous avoir consacré votre temps.

[ALLEZ À I02]

I02

[ENREGISTREZ LES ÉVENTUELLES NOTES SUR L'ENTRETIEN :]

Objectif : Fin de l'entretien.

Instructions :

I00 sera lu aux répondants qui ont rempli le questionnaire dans sa totalité. (Le code de résultat 400 « Questionnaire Individuel Rempli » sera automatiquement sélectionné dans le relevé des visites par le système de gestion de cas.)

I01 sera lu aux répondants qui ont été jugés éligibles pour participer à l'enquête sur la base des réponses à la section A. (Le code de résultat 403 « l'individu sélectionné s'est avéré inadmissible à l'enquête ultérieurement » sera automatiquement sélectionné dans le relevé des visites par le système de gestion de cas.)

I02 dispose d'un espace pour enregistrer toutes les notes de l'entretien que vous jugerez importantes pour le projet.



GLOBAL TOBACCO SURVEILLANCE SYSTEM (GTSS)

